



BA/L



BA/LM

INSTRUKCJA OBSŁUGI WAG

BA/L i BA/LM

Plik: 2023-10-23 BA_L ME_01 PL

AXIS, 80-125 Gdańsk, ul.Kartuska 375B, www.axis.pl

Spis treści:

1.	Opis ogólny	3
2.	Kompletacja.....	3
3.	Zasady bezpieczeństwa	4
4.	Zasady postępowania ze zużytą wagą.....	4
5.	Dane techniczne.....	5
6.	Klawisze i wskaźniki wagi.....	6
7.	Opis złącz wagi.....	8
7.1	Połączenie z komputerem, drukarką lub etykieciarką.....	8
7.2	Szczegółowy opis protokołu transmisji danych LonG	9
7.3	Szczegółowy opis protokołu transmisji danych EPL	11
8.	Przygotowanie wagi do pracy.....	12
8.1	Montaż wzrostomierza.....	13
9.	Ogólne zasady eksploatacji.....	16
10.	Sprawdzenie i adjustacja wagi.....	17
11.	Wymiana akumulatorów (opcja)	17
13.	Start wagi	18
13.	Ważenie osób.....	19
14.	Ważenie z tarowaniem	20
15.	Menu wagi	21
16.	Zasady nawigacji w menu	22
17.	Ustawienia wagi (SEtUP)	28
17.1	Kalibracja wagi (CALlb)	29
17.2	Automatyczne podtrzymywanie zerowych wskazań wagi (AUtoZEr).....	30
17.3	Wybór jednostki masy (UnIt).....	31
17.4	Ustawianie parametrów portu szeregowego (SErIAL)	32
17.5	Konfiguracja wydruków (Print).....	33
17.6	Podświetlenie wskazań (b_LIGHt).....	35
17.7	Konfiguracja wyjścia analogowego (AnALoG)	36
17.8	Wpisywanie zera odniesienia (ZErO)	37
18.	Funkcje użytkowe wagi.....	38
18.1	Baza produktów i Użytkowników (Prod i USEr).....	39
18.2	Funkcja liczenia sztuk (PCS).....	43
18.3	Funkcja przeliczania procentowego (PErC).....	44
18.4	Funkcja wyboru etykiety (LABEL)	45
18.5	Funkcja ważenia osób lub zwierząt (LOC)	46
18.6	Funkcja wskazywania wartości maksymalnej (UP).....	47
18.7	Funkcja pomiaru siły (NEWton)	48
18.8	Funkcja sumowania serii ważeń (totAL)	49
18.9	Funkcja porównania z zadanymi wartościami progowymi (thr).....	51
18.10	Funkcja ustawiania aktualnej daty i czasu (dAtE)	54
18.11	Funkcja kontroli ładowania akumulatorów (bAttErY).....	55
18.12	Funkcja automatycznego wyłączania wagi (Auto OFF).....	56
18.13	Funkcja statystyka (StAt)	57
18.14	Funkcja wyznaczania gramatury papieru (PAPIEr).....	60
16.	Utrzymanie czystości i dezynfekcja	61
17.	Konserwacja i usuwanie drobnych uszkodzeń	62
	Dodatek A	63

1. Opis ogólny

Wagi osobowe serii BA/L i BA/LM przeznaczone są do ważenia osób.

Wagi serii BA/L z miernikiem na kolumnie umożliwiają wygodny odczyt wskazań i zamontowanie wzrostomierza ADE lub SECA. Wagi BA/LM stanowią wersję uproszczoną, pozbawioną możliwości zamontowania wzrostomierza.

Opcja dwuzakresowa wag została opisana w dodatku A.

Wszystkie wagi są sprawdzone pod względem metrologicznym. Zgodnie z zamówieniem wagi mogą być wzorcowane lub poddane legalizacji WE.

Wagi zalegalizowane posiadają następujące cechy legalizacyjne:

- pieczęci zabezpieczające umieszczone na mierniku wagi i wkręcie mocującym czujnik wagi, znajdującym się pod szalką,
- znaki Urzędu Miar i znak metrologiczny M na tabliczce firmowej.

Ponowna legalizacja wag jest wymagana z chwilą naruszenia pieczęci zabezpieczających lub po upływie okresu 2 lat licząc od 1 grudnia roku pierwszej legalizacji.

W celu legalizacji ponownej należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem AXIS.

Klasyfikacja wag wg PKWiU: 29.24.23.

Certyfikaty:



Certyfikat
zatwierdzenia typu wagi
nr T11430



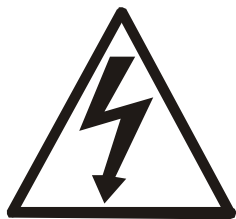
Certyfikat systemu jakości AXIS Sp. z o.o.
nr 90927/C/6

2. Kompletacja

Podstawowy zestaw obejmuje:

1. Wagę,
2. Zasilacz,
3. Instrukcję obsługi,
4. Gwarancję.

3. Zasady bezpieczeństwa



Niezbędne jest uważne zapoznanie się z przedstawionymi niżej zasadami bezpieczeństwa pracy z wagą, przestrzeganie których jest warunkiem uniknięcia porażenia prądem oraz uszkodzenia wagi lub podłączonych do niej urządzeń.

- Naprawy i niezbędne regulacje wagi mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem należy stosować jedynie właściwy typ zasilacza (jeżeli zasilacz jest dostarczany wraz z wagą), a napięcie zasilające musi być zgodne z danymi technicznymi.
- Nie należy używać wagi przy zdjętej części obudowy.
- Nie używać wagi w miejscach o dużej wilgotności.
- W przypadku podejrzenia uszkodzenia wagi należy ją wyłączyć i nie używać do momentu sprawdzenia w wyspecjalizowanym serwisie.

4. Zasady postępowania ze zużytą wagą



Zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego nie należy zużytych urządzeń elektronicznych umieszczać w pojemnikach wraz ze zwykłymi odpadkami.

- Zużytą wagę po zakończeniu eksploatacji można będzie przekazać jednostkom uprawnionym do zbierania zużytego sprzętu elektronicznego lub do miejsca jej zakupu.

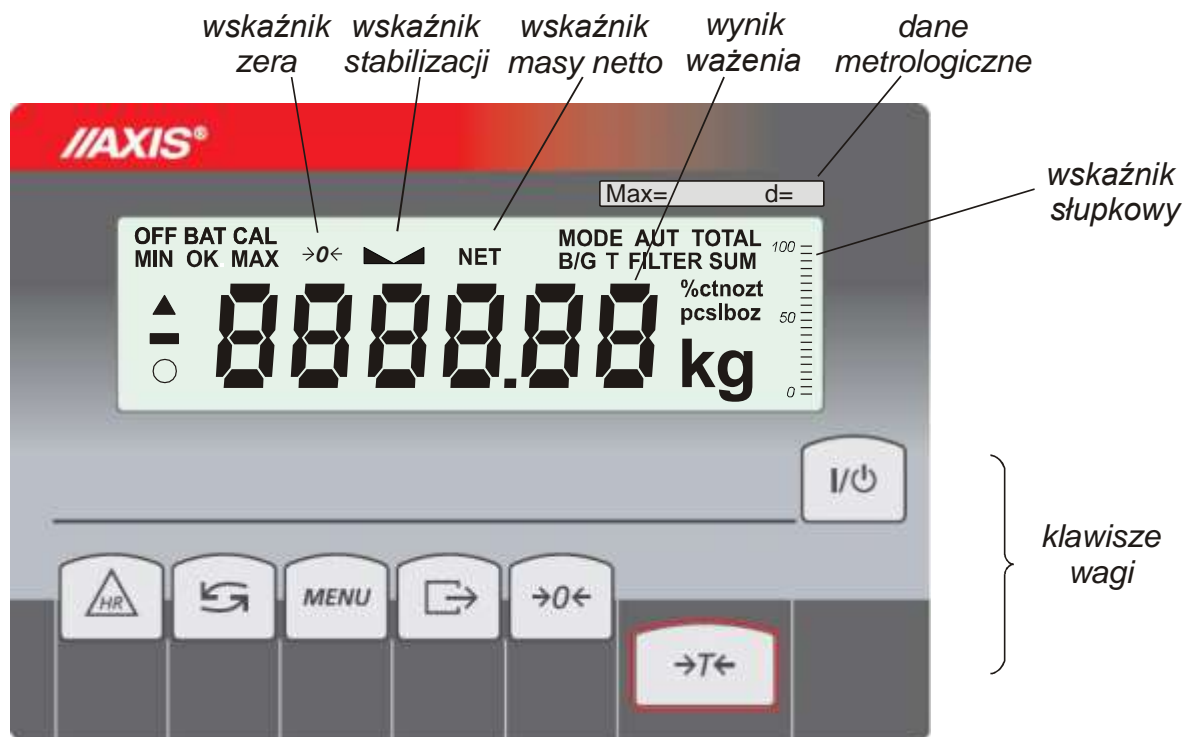
5. Dane techniczne

Typ wagi	BA150L	BA200L	BA150LM	BA200LM
Obciążenie maksymalne	150kg	200kg	150kg	200kg
Obciążenie minimalne	1kg	2kg	1kg	2kg
Działka odczytowa (d)	50g *10g	100g *50g *20g	50g *10g	100g *50g *20g
Działka legalizacyjna (e)	50g	100g	50g	100g
Klasa dokładności	III			
Temperatura pracy	-10 ÷ +40°C			
Zakres tarowania	-150kg	-200kg	-150kg	-200kg
Czas ważenia	<4s			
Wymiary platformy	300x330mm		300x330mm	
Wymiary podstawy wagi	310x440x95mm		310x490x95mm	
Wysokość wagi	1015mm		95mm	
Zasilanie	~230V, 50Hz, 8VA / =12V 500mA			
Zasil. wewnętrzne (opcja)	NIMH (rozmiar AA) – 4 szt.			
Czas pracy ciągłej akum.	ok. 6 h z podświetleniem wyświetlacza. Ok. 16h bez podświetlenia			
Masa wagi	9,5kg		8kg	
Legalizacja (opcja)	✓	✓	✓	✓
Wzorzec kalibracyjny (klasa M1)	150kg	200kg	150kg	200kg

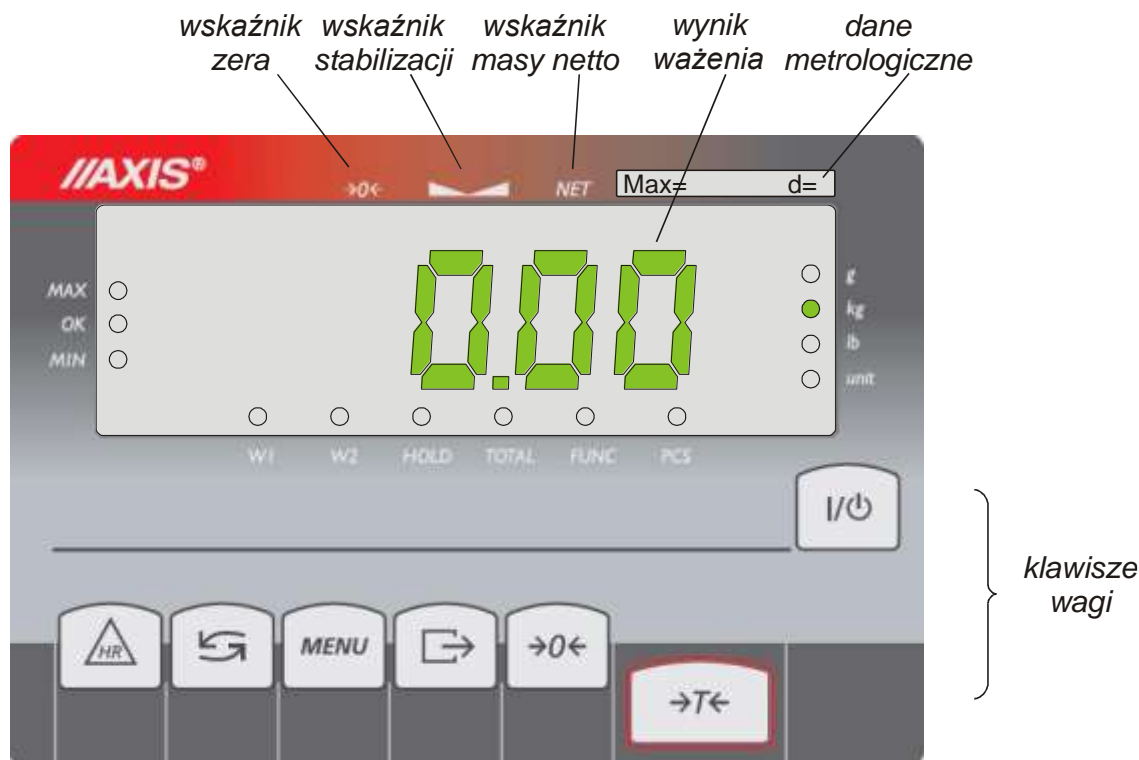
* wartości działek dla wag o zwiększonej dokładności ważenia, przeznaczonych do celów nie wymagających legalizacji

6. Klawisze i wskaźniki wagi

Wersja z wyświetlaczem LCD:

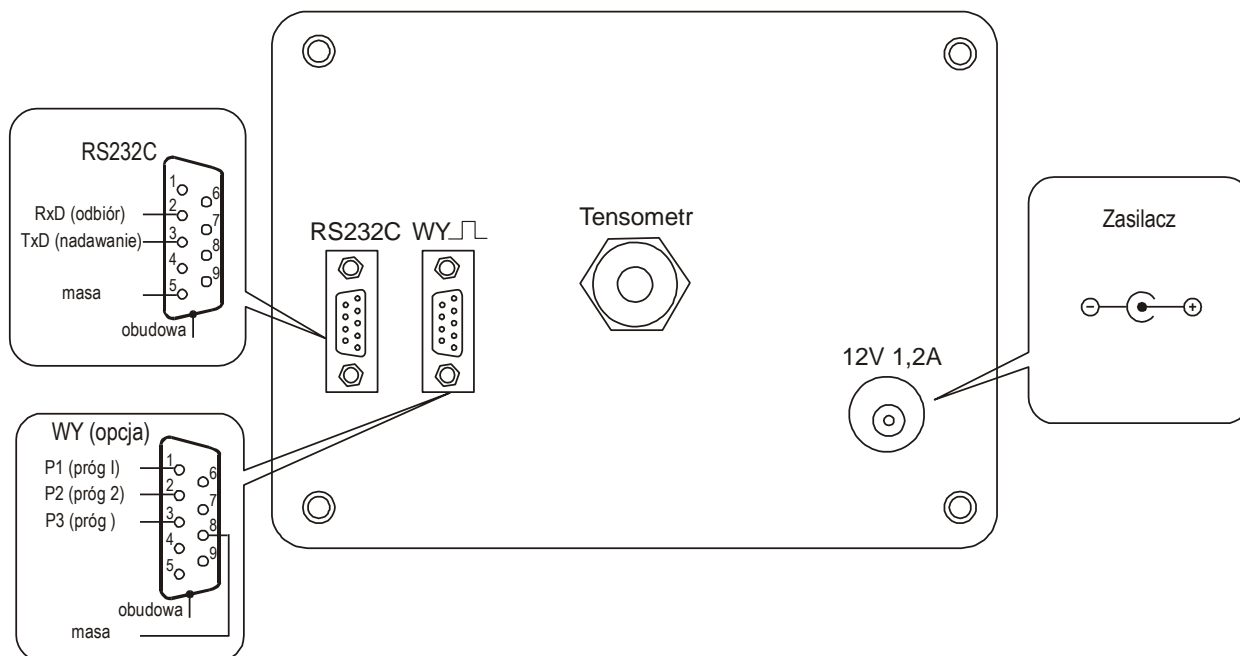


klawisz	I/⏻	- włącznik / wyłącznik (standby),
"	→T←	- tarowanie, zatwierdzanie pozycji menu, następna cyfra (przy wpisywaniu)
"	→0←	- zerowanie, przewijanie menu, zwiększanie cyfry (przy wpisywaniu)
"	⏮	- wydruk wyniku, przecinek dziesiętny (przy wpisywaniu)
"	MENU	- menu, zatwierdzanie wartości (przy wpisywaniu)
"	↺	- przewijanie menu, przełącznik trybu: netto/brutto, funkcja spec./ ważenie
"	HR	- chwilowe zwiększenie rozdzielczości wskazań masy,
wskaźnik	→0←	- waga wyzerowana (przy nieobciążonej wadze),
"	⏮	- ustabilizowanie się wyniku ważenia,
"	NET	- masa netto (po użyciu klawisza →T←),
"	MODE	- wskaźnik włączenia menu funkcji specjalnej
"	B/G	- masa brutto (po użyciu funkcji TARE i klawisza ↺)
"	AUT	- włączona funkcja autotarowania,
"	T	- włączona funkcja pamięci tar,
"	TOTAL, FILTER, SUM	- wskaźniki włączenia funkcji specjalnych,
"	%, ct, n, g/m2, lb,mg	- wskaźniki jednostek wskazań,
"	pcs	- wskazanie w sztukach,
"	n	- wskaźnik ilości pomiarów (funkcja total),
"	OFF	- wyłączenie wagi klawiszem ⏻ (standby)
"	MIN	- wynik ważenia poniżej progu I (dotyczy funkcji thr),
"	OK	- wynik ważenia pomiędzy progiem I i II,
"	MAX	- wynik ważenia powyżej progu II,
"	BAT	- wskaźnik rozładowania baterii,
"	Δ, O	- wskaźniki funkcji ACT/V
wskaźnik słupkowy		- wskaźnik obciążenia wagi (0-100%)

Wersja z wyświetlaczem LED:




klawisz	I/O	-	włącznik / wyłącznik (standby),
"	→T←	-	tarowanie, zatwierdzanie pozycji menu, następna cyfra (przy wpisywaniu)
"	→0←	-	zerowanie, przewijanie menu, zwiększanie cyfry (przy wpisywaniu)
"	☞	-	wydruk wyniku, przecinek dziesiętny (przy wpisywaniu)
"	MENU	-	menu, zatwierdzanie wartości (przy wpisywaniu)
"	↺	-	przewijanie menu, przełącznik trybu: netto/brutto, funkcja spec./ ważenie
"	HR	-	chwilowe zwiększenie rozdzielczości wskazań masy,
wskaźnik	→0←	-	waga wyzerowana (przy nieobciążonej wadze),
"	≡	-	ustabilizowanie się wyniku ważenia,
"	NET	-	masa netto (po użyciu klawisza →T←),
"	W1	-	włączony zakres pierwszy wagi dwuzakresowej,
"	W2	-	włączony zakres drugi wagi dwuzakresowej,
"	HOLD	-	wskazanie „zatrzaśnięte” (dotyczy funkcji LOC i UP),
"	FUNC	-	włączona funkcja specjalna,
"	PCS	-	wskazanie w sztukach,
"	g, kg, lb, unit	-	jednostka masy wagi (g-gram, kg-kilogram, lb-funt, unit – inna jednostka),
"	MIN	-	wynik ważenia poniżej progu I (dotyczy funkcji thr),
"	OK	-	wynik ważenia pomiędzy progiem I i II,
"	MAX	-	wynik ważenia powyżej progu II,

7. Opis złącz wagi

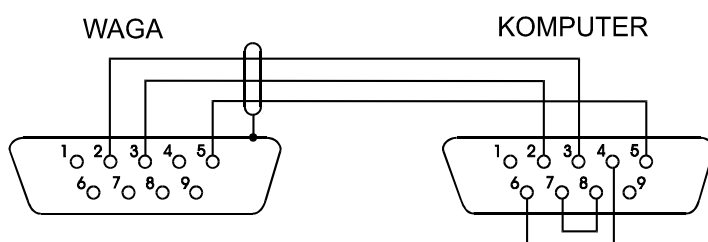


7.1 Połączenie z komputerem, drukarką lub etykieciarką

Waga może być wyposażona w jedno lub dwa złącza szeregowo RS232C, USB, LAN lub Wi-Fi przeznaczonych do współpracy:

- z komputerem - waga przesyła dane po naciśnięciu klawisza  w wadze lub w odpowiedzi na sygnał inicjujący z komputera,
- z drukarką - wysyłanie danych może odbywać się po naciśnięciu klawisza  w wadze lub automatycznie po nałożeniu próbki i ustabilizowaniu się wskazań wagi, przy czym następna transmisja jest możliwa po zdjęciu próbki.
- z etykieciarką - po naciśnięciu klawisza  waga wysyła zestaw instrukcji dla etykieciarki, rozpoczynający się od numeru szablonu etykiety, ustalonego za pomocą funkcji specjalnej *LabEL*.

Kabel połączeniowy WK-1 (łączy wagę z komputerem/złącze 9-pin):



Kabel łączący wagę z drukarką znajduje się na wyposażeniu drukarki.

Ustawienie wewnętrznych przełączników drukarki AXIS:

SW-1	SW-2	SW-3	SW-4	SW-5	SW-6	SW-7	SW-8
on	off	on	off	off	on	off	off

Zestaw danych wysyłanych z wagi ustala się za pomocą funkcji specjalnej *PrInt* przy czym do dyspozycji pozostają następujące dane:

- nagłówek (typ wagi, Max, d, e, numer seryjny),
- numer identyfikacyjny operatora,
- kolejny numer wydruku (pomiaru),
- numer identyfikacyjny lub kod kreskowy produktu,
- ilość sztuk (dot. funkcji *PCS*),
- masa jednostkowa detalu (dotyczy funkcji *PCS*),
- masa netto,
- tara (masa opakowania),
- masa brutto,
- masa sumaryczna (dotyczy funkcji *totAL*).

Sposób wysyłania danych oraz parametry transmisji ustawia się za pomocą funkcji specjalnej *SErIAL*.


Jeżeli waga jest wyposażona w dwa złącza szeregowo to funkcje *Print* i *SErIAL* są ustawiane niezależnie dla obu złącz.

Jeżeli waga współpracuje z komputerem, komputer musi mieć program umożliwiający obróbkę danych z wagi. Programy takie znajdują się w ofercie AXIS.

Oprogramowanie i potrzebne informacje znajdują się na stronie www.axis.pl.

7.2 Szczegółowy opis protokołu transmisji danych LonG

Standardowe parametry transmisji: 8 bits, 1 stop bit, no parity, baud rate 9600bps,

Po użyciu klawisza  w wadze następuje transmisja zestawu danych wraz z opisem tekstowym (np. NET, TARE, GROSS) wybranych za pomocą funkcji *Print*: Jeżeli funkcja *Print* nie jest uaktywniona, następuje jedynie odczytanie wskazania wagi (jak niżej).

Sposób wymiany danych:

- Odczytanie stabilnego wskazania wagi:

Komputer→Waga: **SI** CR LF (53h 49h 0Dh 0Ah) – sygnał inicjujący,

Waga→Komputer: waga wysyła 16 bajtów danych zgodnie z opisem:

Bajt	1	- znak „-” lub spacja
Bajt	2	- spacja
Bajt	3÷4	- cyfra lub spacja
Bajt	5÷9	- cyfra, przecinek lub spacja
Bajt	10	- cyfra
Bajt	11	- spacja
Bajt	12	- k, l, c, p, o, m, g, d lub spacja
Bajt	13	- g, b, t, c, z, g, r, w lub %

Bajt 14 - t lub spacja
 Bajt 15 - CR
 Bajt 16 - LF

- Odczytanie bieżącego wskazania:
 Komputer→Waga: **Sx1** CR LF– sygnał inicjujący
 Waga→Komputer: waga wysyła 16 bajtów danych (jak przy komendzie SI).
- Odczytanie wskaźnika stabilizacji i bieżącego wskazania:
 Komputer→Waga: **Sx3** CR LF– sygnał inicjujący
 Waga→Komputer: waga wysyła znak S (stabilny) lub U (niestabilny) + 16 bajtów danych (jak przy komendzie SI).

Uwaga: Wpisanie numeru sieciowego wagi (*SERIAL / nr*) różnego od zera powoduje zmianę sposobu pracy wagi: komunikacja komputera z wagą jest możliwa po zalogowaniu wagi komendą: 02h nr_wagi. Wylogowanie następuje po komendzie 03h. Używając programu do testowania złącza dostępnego na stronach [www.axis.pl / programy komputerowe](http://www.axis.pl/_programy_komputerowe) należy np. dla wagi nr 1 wpisać: \$0201, a następnie SI, wylogowanie: \$03.


- Zapytanie o obecność wagi w systemie (testowanie połączenia wagi z komputerem):
 Komputer→Waga: **SJ** CR LF (53h 4Ah 0Dh 0Ah),
 Waga→Komputer: **MJ** CR LF (4Dh 4Ah 0Dh 0Ah),
- Wyświetlenie napisu na wyświetlaczu wagi (komunikat tekstowy z komputera):
 Komputer→Waga: **SN** n n X X X X X X CR LF , nn-czas wyświetlania w sekundach; XXXXXX- 6 znaków do wyświetlenia
 Waga→Komputer: **MN** CR LF (4Dh 4Eh 0Dh 0Ah),
- Tarowania wagi z komputera (odpowiada użyciu klawisza →T← w wadze):
 Komputer→Waga: **ST** CR LF (53h 54h 0Dh 0Ah),
 Waga→Komputer: brak odpowiedzi,
- Zerowanie wagi (odpowiada użyciu klawisza →0← w wadze):
 Komputer→Waga: **SZ** CR LF (53h 5Ah 0Dh 0Ah),
 Waga→Komputer: brak odpowiedzi,
- Włączenie/wyłączenie wagi (odpowiada użyciu klawisza I/⏻ w wadze):
 Komputer→Waga: **SS** CR LF (53h 53h 0Dh 0Ah),
 Waga→Komputer: brak odpowiedzi,
- Wyświetlenie MENU (odpowiada użyciu klawisza MENU w wadze):
 Komputer→Waga: **SF** CR LF (53h 46h 0Dh 0Ah),
 Waga→Komputer: brak odpowiedzi,
- Ustawienie wartości progu 1 (opcja):
 Komputer→Waga: **SL** D1...DN CR LF (53h 4Ch D1...DN 0Dh 0Ah)
 gdzie: D1...DN – wartość progu, maksymalnie 8 znaków,
 Waga→Komputer: brak odpowiedzi,
 Przykład:
 Aby ustawić 1000g w wadze B1.5 (d=0.5g) należy wpisać:
 S L 1 0 0 0 . 0 CR LF (53h 4Ch 31h 30h 30h 30h 2Eh 30h 0Dh 0Ah).
 Aby ustawić 100kg w wadze B150 (d=50g) należy wpisać:
 S L 1 0 0 . 0 0 CR LF (53h 4Ch 31h 30h 30h 2Eh 30h 30h 0Dh 0Ah),
- Ustawienie wartości progu 2 (opcja):
 Komputer→Waga: **SH** D1...DN CR LF (53h 48h D1...DN 0Dh 0Ah),

gdzie: *D1...DN* – wartość progu, maksymalnie 8 znaków,
 Waga→Komputer: brak odpowiedzi.

- Ustawienie wartości progu 3 - zera (opcja):
 Komputer→Waga: **SM** *D1...DN* CR LF (53h 4Dh *D1...DN* 0Dh 0Ah),
 gdzie: *D1...DN* – wartość progu, maksymalnie 8 znaków,
 Waga→Komputer: brak odpowiedzi.

7.3 Szczegółowy opis protokołu transmisji danych EPL

Parametry transmisji: 8 bits, 1 stop bit, no parity, baud rate 9600bps,

- Po użyciu klawisza  w wadze:
 Waga→Etykieciarka : zestaw instrukcji w języku EPL-2 inicjujący wydruk etykiety

US	- instrukcja sterująca
FR"0001"	- instrukcja określająca numer etykiety
?	- instrukcja rozpoczynająca listę napisów zmiennych
mm:gg	- 5 znaków: minuty:godziny
rrrr.mm.dd	- 10 znaków: rok.miesiąc.dzień
masa	- 10znaków: wskazanie wagi + jednostka masy
P1	- instrukcja sterująca

Uwagi:

1. Oprócz napisów zmiennych można umieszczać napisy stałe, np. nazwę firmy, towaru itp.
2. Standardowo możliwy jest wydruk jednego wzoru etykiety (o numerze 0001). Używanie większej ilości wzorów (innych numerów etykiet) jest możliwe dzięki funkcji specjalnej *LaBEL*.
3. Aby uzyskać wydruk etykiety etykieciarka musi mieć wpisaną formę etykiety (wzór etykiety sporządzony na komputerze i przez komputer wpisany do pamięci etykieciarki). Formę etykiety projektuje się za pomocą programu ZEBRA DESIGNER dostarczanego razem z etykieciarką.
4. Parametry i protokół transmisji wagi muszą odpowiadać typowi etykieciarki.

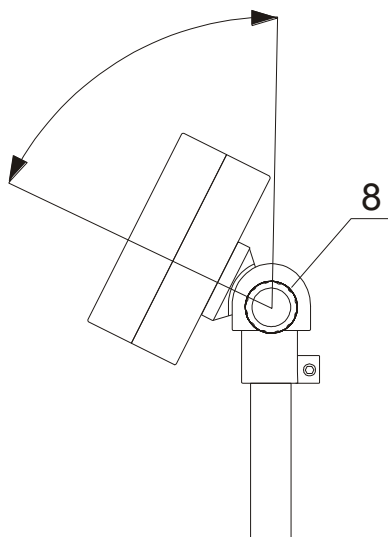
8. Przygotowanie wagi do pracy



Dobrze



Źle



1. Wyjąć wagę z opakowania usuwając folie zabezpieczające.
2. W wagach, w których zastosowano zabezpieczenie przed przeciążeniem na czas transportu, należy je usunąć. W tym celu należy delikatnie położyć wagę na bok. Od spodu platformy wagi widoczne będą opaski zaciskowe, przytrzymujące wkładki drewniane (płyta HDF). Przeciąć opaski zaciskowe i usunąć wkładki.
3. Umieścić wagę na stabilnym podłożu w miejscu nienarażonym na drgania mechaniczne i ruchy powietrza.
4. Za pomocą obrotowych nóżek ustawić poziom wagi. Pęcherzyk powietrza w poziomnicy znajdującej się za szalką powinien zająć środkowe położenie. Zakontrować nóżki nakrętkami.
5. Zwalniając pokrętko 8, ustawić kąt dogodny do odczytu wskazań wagi. Dokręcić pokrętko 8 w celu unieruchomienia miernika.

8.1 Montaż wzrostomierza

W zależności od typu wzrostomierza możliwe są następujące wersje montażu:



Wzrostomierz ADE MZ10023

- pomiar wzrostu od szalki (100-210cm),
- odczyt masy od strony osoby ważonej



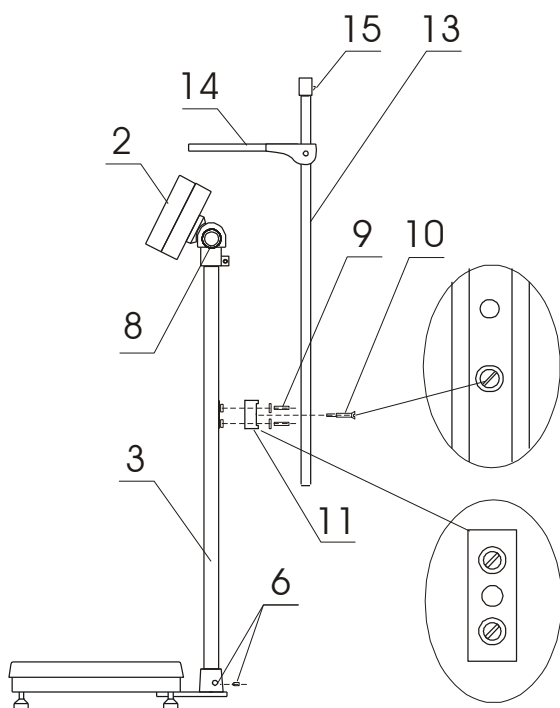
Wzrostomierz SECA 220

- pomiar wzrostu od szalki (85-200cm),
- odczyt masy od strony osoby obsługującej

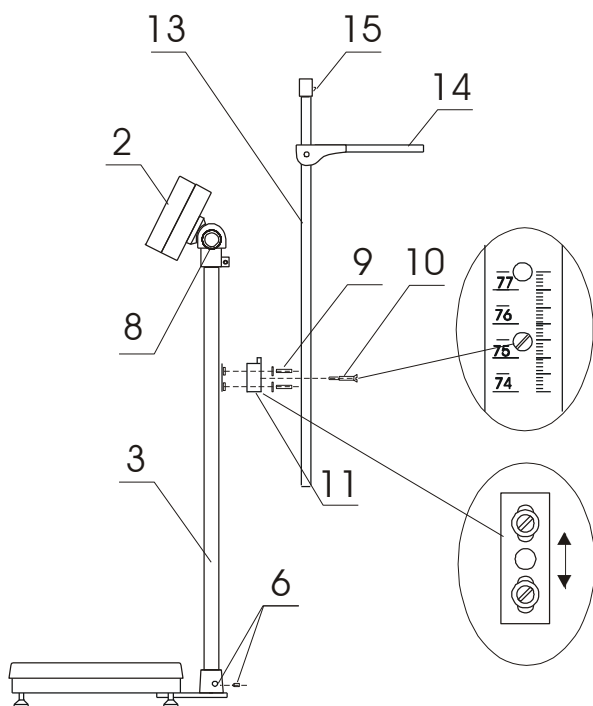


Wzrostomierz SECA 220

- pomiar wzrostu od podłogi (85-200cm),
- odczyt masy od strony osoby ważonej

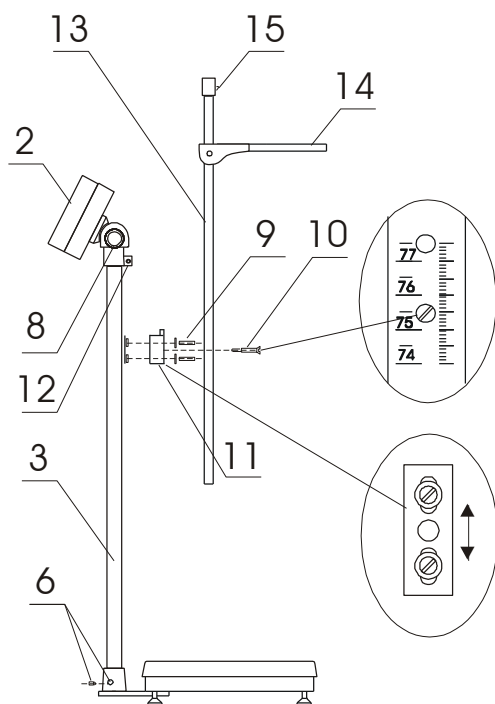
Kolejność montażu wzrostomierza ADE MZ10023:

1. Zwalniając pokrętkę 8 ustawić miernik 2 w dogodnym położeniu. Korzystając z niżej położonej pary gniazd gwintowanych znajdujących się na kolumnie 3, za pomocą wkrętów 9 przykręcić kostkę dystansową 11.
2. Włożyć wkręt 10 w otwór wzrostomierza 13. Przytrzymując wkręt 10 wkrętakiem przykręcić wzrostomierz 13 do kostki dystansowej 11 (zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić podziałki). Występy kostki 11 muszą trafić w otwory wzrostomierza.
3. Sprawdzić poprawność montażu wzrostomierza np. miarką taśmową zmierzyć odległość pomiędzy powierzchnią szalki i poprzeczką wzrostomierza 14.

Kolejność montażu wzrostomierza SECA 220 (odczyt masy przez osobę ważoną):

1. Zwalniając pokrętkę 8 ustawić miernik 2 w dogodnym położeniu.
2. Korzystając z wyżej położonej pary gniazd gwintowanych znajdujących się na kolumnie 3, za pomocą wkrętów 9 przykręcić kostkę dystansową 11.
3. Włożyć wkręt 10 w otwór wzrostomierza 13. Przytrzymując wkręt 10 wkrętakiem przykręcić wzrostomierz 13 do kostki dystansowej 11 (zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić podziałki).
4. Sprawdzić prawidłowość ustawienia wzrostomierza, np. miarką taśmową zmierzyć odległość pomiędzy powierzchnią podłogi i poprzeczką wzrostomierza 14. Zmierzona wartość powinna się zgadzać ze wskazaniem wzrostomierza. W razie różnicy zwolnić wkręt 10 kostki dystansowej 11 i przesunąć ją.

Kolejność montażu wzrostomierza SECA 220 (odczyt masy przez osobę obsługującą):



1. Zwalniając wkręt 12 obrócić miernik 2 w kierunku osoby obsługującej wagę.
5. Zwalniając pokrętkę 8 ustawić miernik 2 w dogodnym położeniu.
2. Korzystając z gniazd gwintowanych znajdujących się z przodu kolumny 3, za pomocą wkrętów 9 przykręcić kostkę dystansową 11.
3. Włożyć wkręt 10 w otwór wzrostomierza 13. Przytrzymując wkręt 10 śrubokrętem przykręcić wzrostomierz 13 do kostki dystansowej 11 (zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić podziałki).
4. Sprawdzić prawidłowość ustawienia wzrostomierza, np. miarką taśmową. Zmierzona wartość powinna się zgadzać ze wskazaniem wzrostomierza. W razie różnicy zwolnić wkręt 10 kostki dystansowej 11 i przesunąć ją.

Uwaga:

Instrukcja obsługi wzrostomierza jest dostarczana razem ze wzrostomierzem.

9. Ogólne zasady eksploatacji

1. Przed wykonaniem pomiaru waga powinna być prawidłowo wyzerowana, co sygnalizuje wskaźnik $\rightarrow 0 \leftarrow$. Jeżeli przy nieobciążonej wadze sygnalizacja zera nie świeci się lub wyświetla się ----, należy nacisnąć klawisz $\rightarrow 0 \leftarrow$.
2. Waga umożliwia tarowanie w całym zakresie pomiarowym. Dokonuje się tego przez naciśnięcie klawisza $\rightarrow T \leftarrow$.

W celu ułatwienia kontroli masy znajdującej się na szalce i uniknięcia przekroczenia zakresu pomiarowego, wagi z wyświetlaczem LCD posiadają wskaźnik obciążenia wyskalowany 0÷100%.

3. Wynik ważenia należy odczytywać podczas świecenia się wskaźnika $\blacktriangle \blacktriangleleft$, sygnalizującego ustabilizowanie się wyniku.
4. Na czas, gdy nie dokonuje się ważenia, lecz wymagana jest gotowość wagi do pracy, można wyłączyć wagę klawiszem I/⏻. Spowoduje to wyłączenie układu odczytowego wagi i przejście do tzw. stanu gotowości. Włączenie wagi następuje po naciśnięciu klawisza I/⏻. Po wykonaniu autotestów waga jest gotowa do pracy z pełną dokładnością.

W wagach z wyświetlaczem LCD wyłączenie wagi sygnalizowane jest wskaźnikiem OFF.

5. Ważony obiekt powinien znajdować się na środku szalki.
6. Wagę należy chronić przed kurzem, agresywnymi pyłami i płynami. W celu oczyszczenia zaleca się zmywać wodą z dodatkiem mydła i osuszać.



Nie należy przeciążać wagi powyżej 20% obciążenia maksymalnego (Max).

10. Sprawdzenie i adjustacja wagi

Podczas eksploatacji wagi, w celu potwierdzenia jej sprawności, przed rozpoczęciem i po zakończeniu serii pomiarów zaleca się sprawdzić dokładność ważenia nakładając przedmiot o dokładnie znanej masie.

Do sprawdzenia wagi legalizowanej należy użyć wzorca masy posiadającego aktualne świadectwo wzorcowania. W przypadku stwierdzenia przekroczenia dopuszczalnego błędu pomiaru wagi zaleca się kontakt z autoryzowanym serwisem celem dokonania adjustacji wagi.

Adjustacja wagi (kalibracja czułości zewnętrznym wzorcem masy) powinna być wykonana, jeżeli dokładność wagi nie jest zadowalająca. Należy wówczas użyć wzorca masy klasy M1 (wg OIML) o wartości równej zakresowi wagi Max (podanemu w tabeli danych technicznych) i funkcji specjalnej *CALb* opisanej w rozdziale 16.20.

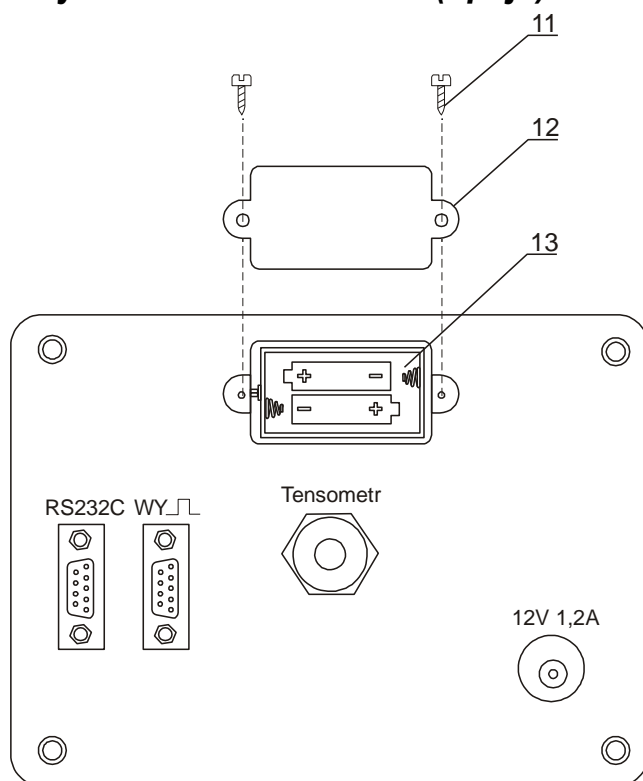


Funkcja *CALb* jest dostępna jedynie w wagach nie przeznaczonych do legalizacji.



Adjustacja wagi zalegalizowanej powinna być wykonana przez autoryzowany serwis, gdyż wiąże się z koniecznością naruszenia cech zabezpieczających i ponowną legalizacją wagi w najbliższym Urzędzie Miar lub w miejscu jej użytkowania.

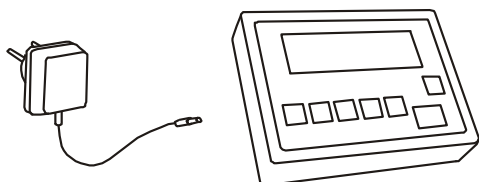
11. Wymiana akumulatorów (opcja)



1. Odkręcić wkręty 11 mocujące pokrywkę 12, zdjęć pokrywkę.

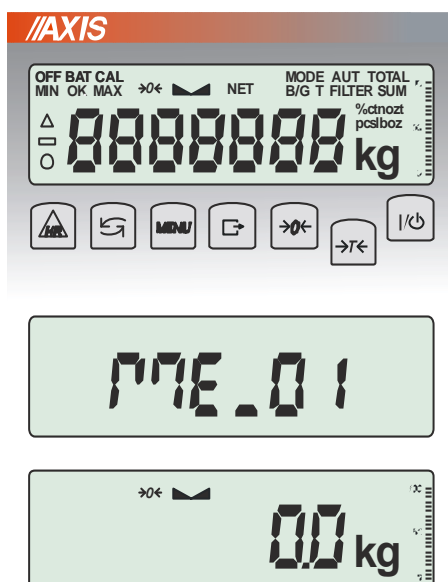
Wyjąć pojemnik akumulatorów 13 i umieścić w nim 4 akumulatory formatu AA. Sposób ułożenia akumulatorów w pojemniku jest pokazany na rysunku powyżej i wytłoczony w pojemniku:

13. Start wagi



Włączyć zasilacz do gniazda sieci zasilającej, a następnie przy nieobciążonej szalce wagi włożyć wtyk zasilacza do gniazda 12V wagi.

Spowoduje to następującą sekwencję działań wagi:



Test wyświetlacza.

Wyświetlenie wersji programu wagi
(oznacza pomyślny wynik wszystkich testów)

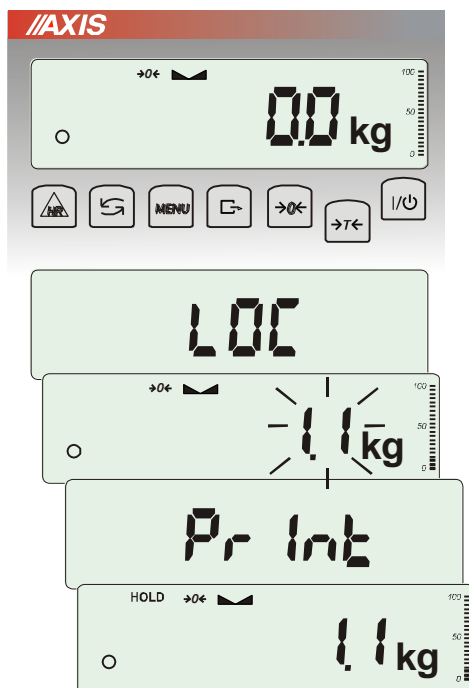
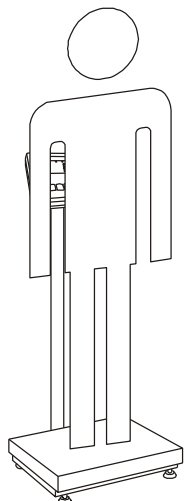
Gotowość do ważenia.

Uwagi:

W wagach zasilanych z akumulatorów (opcja) po włączeniu wagi równocześnie ładowane są akumulatory. Po wyłączeniu wagi klawiszem I/⏻ ładowanie odbywa się z większą intensywnością (zalecany czas ładowania 10 godzin).

Komunikat *UnLOAd* oznacza, że waga jest obciążona lub, że nie zostały usunięte zabezpieczenia transportowe znajdujące się pod platformą wagi.

13. Ważenie osób

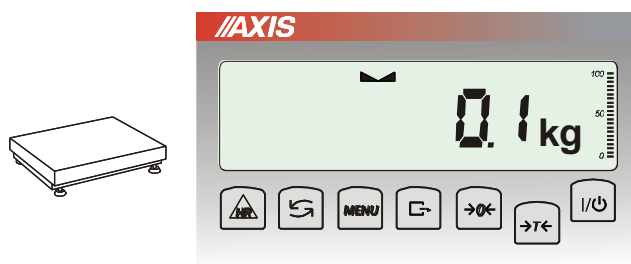


Włączenie zasilania wagi powoduje automatyczne włączenie funkcji specjalnej ważenia osób (LOC).

Po wejściu osoby ważonej na szalkę wagi należy poczekać na wykonanie uśredniania wyniku (wyświetlacz wagi będzie w tym czasie "mrugać").

Po ustaniu "mrugania" można odczytać wynik pomiaru.

14. Ważenie z tarowaniem



Jeżeli przy nie obciążonej wadze nie jest wyświetlany wskaźnik $\rightarrow 0 \leftarrow$, wyzerować wagę klawiszem $\rightarrow 0 \leftarrow$.



Wskazanie zerowe i włączony wskaźnik $\rightarrow 0 \leftarrow$ oznaczają gotowość do ważenia.



Po nałożeniu pojemnika (opakowania) wytarować wagę klawiszem $\rightarrow T \leftarrow$. Pojawi się wskaźnik NET.



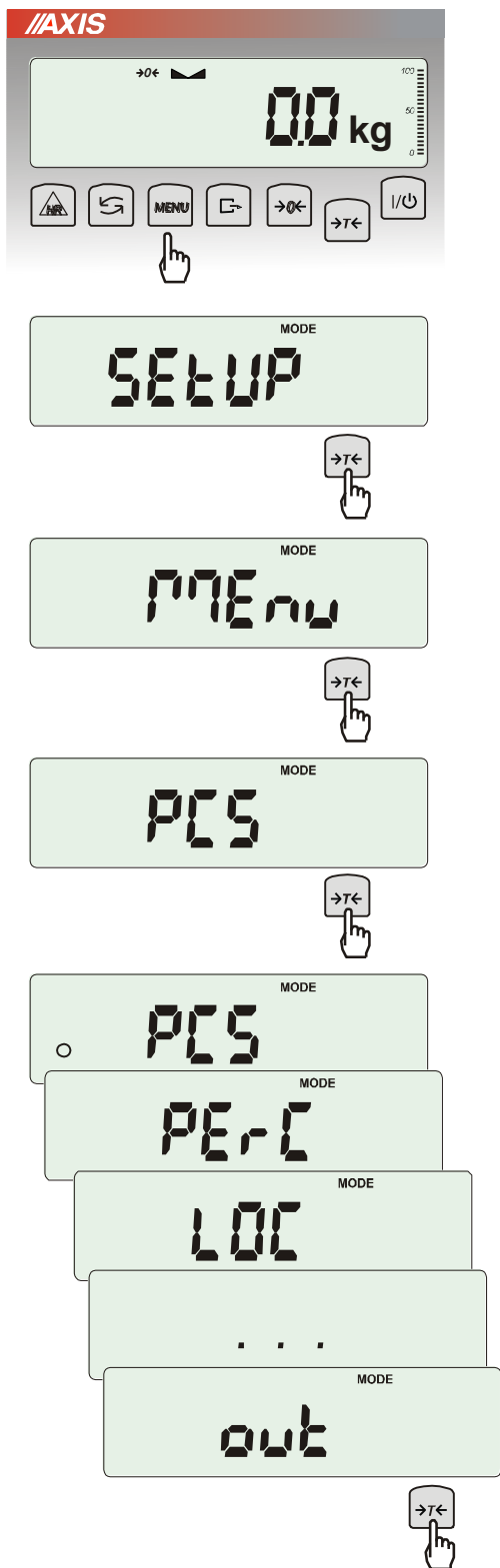
Nałożyć przedmiot ważony i odczytać masę netto (o tym, że waga wskazuje masę netto informuje wskaźnik NET).



W celu odczytania masy brutto nacisnąć klawisz $\rightarrow \text{circular arrow} \leftarrow$ (o tym, że waga wskazuje masę brutto informuje wskaźnik B/G). Ponowne użycie klawisza $\rightarrow \text{circular arrow} \leftarrow$ powoduje powrót do masy netto.

15. Menu wagi

Wszystkie wagi oprócz podstawowych funkcji metrologicznych: ważenia i tarowania, posiadają szereg funkcji użytkowych i konfiguracyjnych.



W celu ułatwienia korzystania z funkcji Użytkownik ma możliwość stworzenia własnego menu.

Sposób tworzenia własnego menu:

W pierwszy raz uruchamianej wadze, po naciśnięciu klawisza *MENU* ukazuje się jedynie opcja *SEtUP*, gdzie znajdują się wszystkie opcje konfiguracyjne.

Jedną z opcji konfiguracyjnych jest opcja *MENu*, służąca do tworzenia własnego menu funkcji użytkowych.

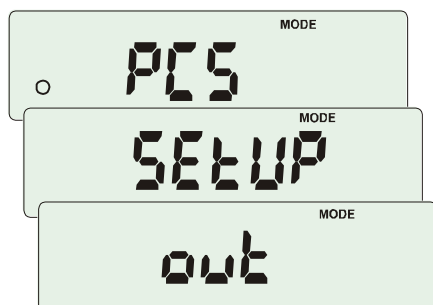
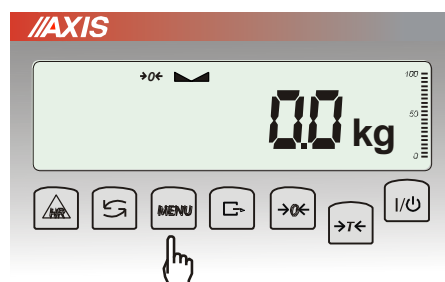
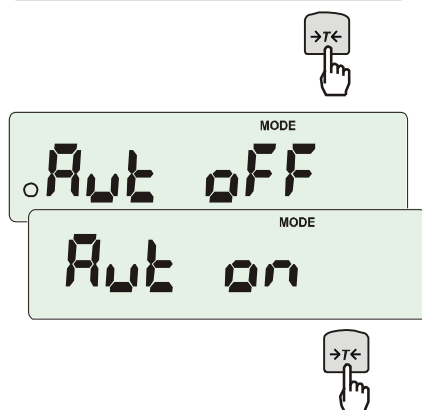
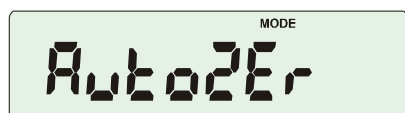
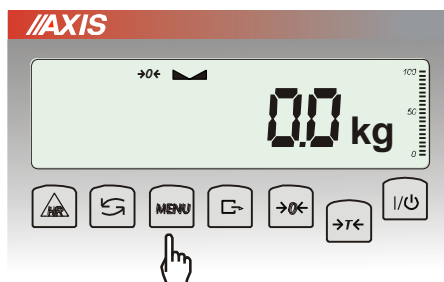
Włączenia funkcji użytkowej do własnego menu dokonuje się przez naciśnięcie klawisza *→T←* podczas wyświetlania symbolu danej funkcji.

Wybranie funkcji do własnego menu jest sygnalizowane znaczkiem „o” dodawanym po lewej stronie skrótu.

Po wybraniu wszystkich potrzebnych funkcji należy użyć opcji *out* w celu powrotu do ważenia. Teraz użytkownik po naciśnięciu klawisza *MENu* ma dostęp do wybranych wcześniej funkcji oraz do opcji *SEtUP*.

Opcja *dEFAULT* służy do przywrócenia ustawień fabrycznych menu.

16. Zasady nawigacji w menu



Wybieranie opcji menu:

Pierwsza pozycja menu ukazuje się po naciśnięciu klawisza *Menu*. Pozycja ta wyświetlana jest przez ok. 7 sekund, a następnie waga rozpoczyna samoczynne wyświetlanie kolejnych pozycji menu.

Wyboru pozycji menu dokonuje się przez naciśnięcie klawisza *→T←* podczas wyświetlania skrótu jej nazwy.

Po wybraniu pozycji menu pojawiają się podopcje:

on – oznacza zawsze załączenie wybranej pozycji menu,

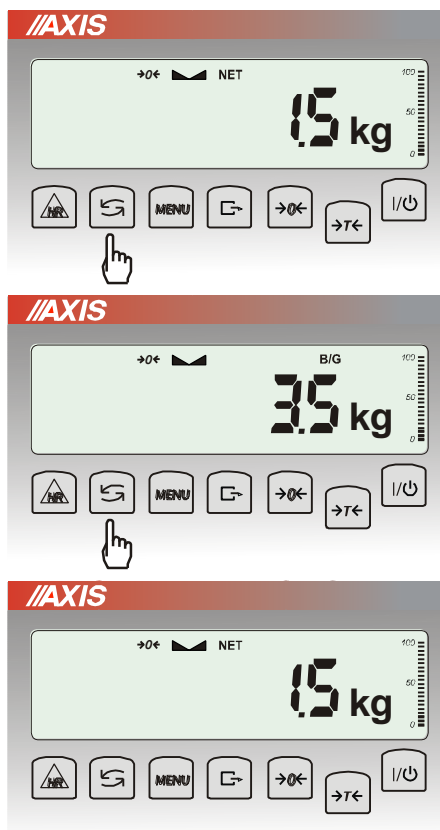
OFF - jej wyłączenie,

out - wyjście do poprzedniego poziomu menu.

Przyspieszenie pracy z menu:

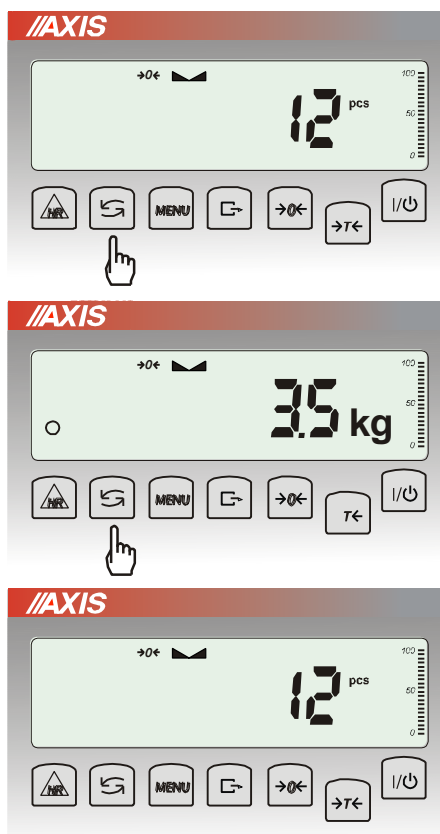
Pierwsza pozycja każdego poziomu menu wyświetlana jest przez ok. 7 s. W tym czasie Użytkownik może przystąpić do przewijania kolejnych pozycji za pomocą klawisza *↺↻* (lub *→0←*) nie czekając na rozpoczęcie samoczynnego wyświetlania skrótów nazw pozycji.

Natychmiastowe wyjście do poprzedniego poziomu menu umożliwia klawisz *Menu*.



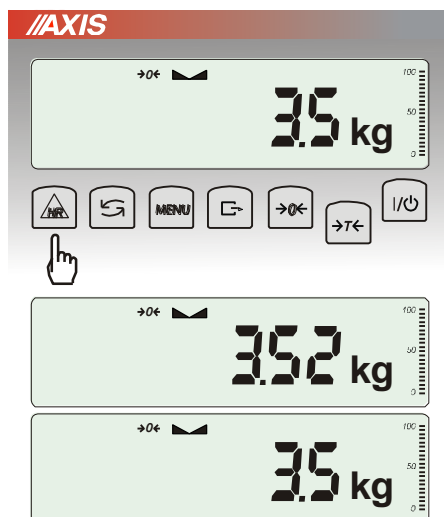
Inne funkcje klawisza ↵:

Podczas standardowego ważenia klawisz ↵ służy do przełączania wskazań masy netto na brutto.



W czasie działania funkcji specjalnych, np. PCS, użycie klawisza ↵ umożliwia natychmiastowy powrót do standardowego wskazania masy.

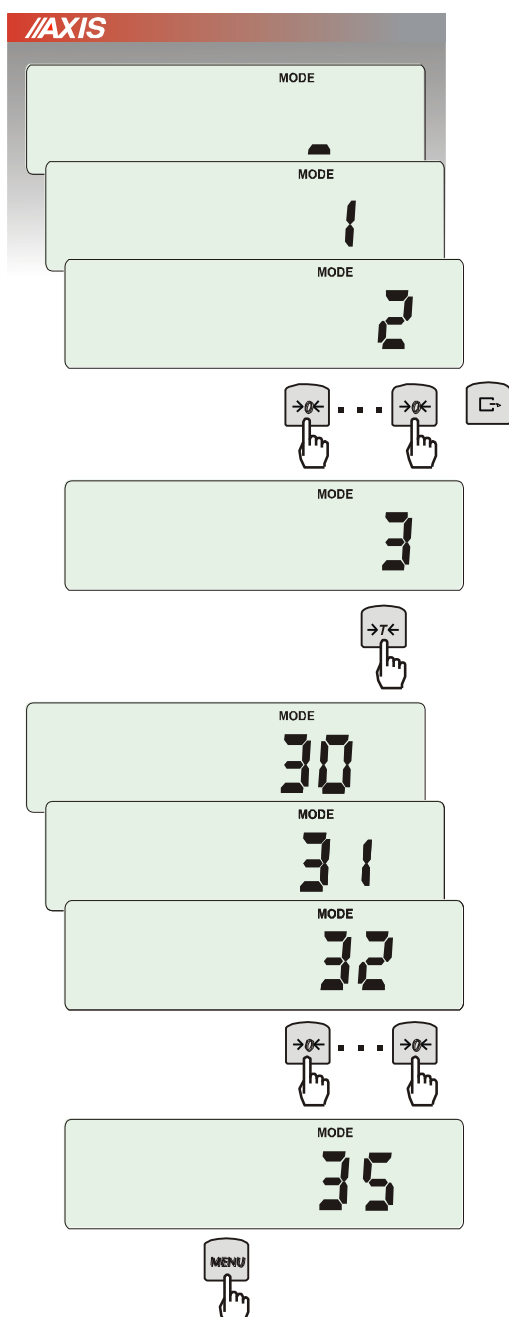
Znak „o” z lewej strony sygnalizuje włączenie funkcji specjalnej i możliwość powrotu do niej za pomocą klawisza ↵.



Zasada działania klawisza HR:

W czasie standardowego ważenia możliwe jest chwilowe (5 sekund) zwiększenie rozdzielczości wskazań wagi o jedną pozycję cyfrową.

Powrót do zwykłych wskazań następuje samoczynnie.



Wpisywanie wartości liczbowych:

Wpisywanie wartości liczbowych jest potrzebne podczas korzystania z niektórych funkcji specjalnych, np. funkcja *tArE* wymaga wpisania wartości tar do pamięci.

Służą do tego klawisze:

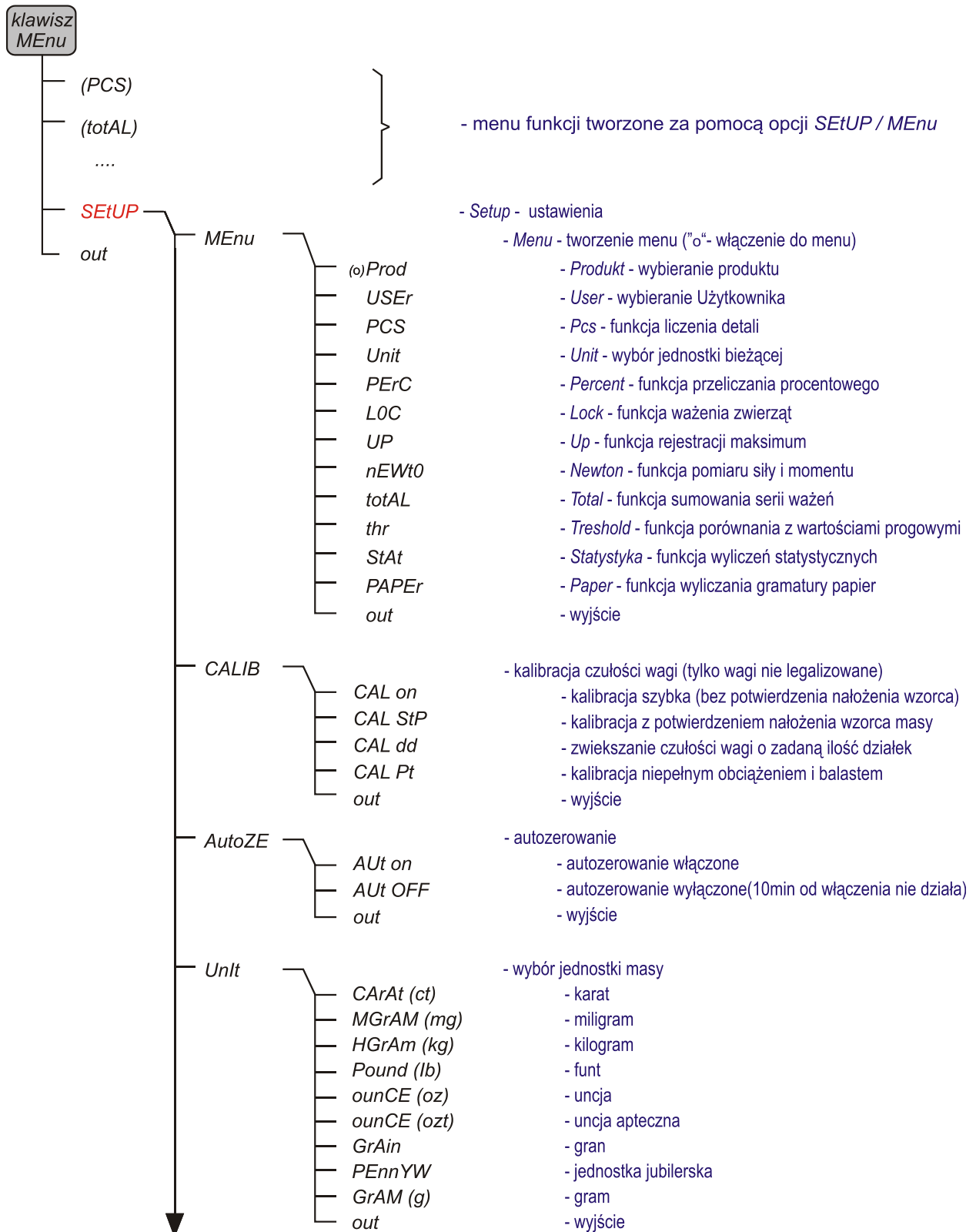
→0← - zwiększanie wartości wpisywanej cyfry,

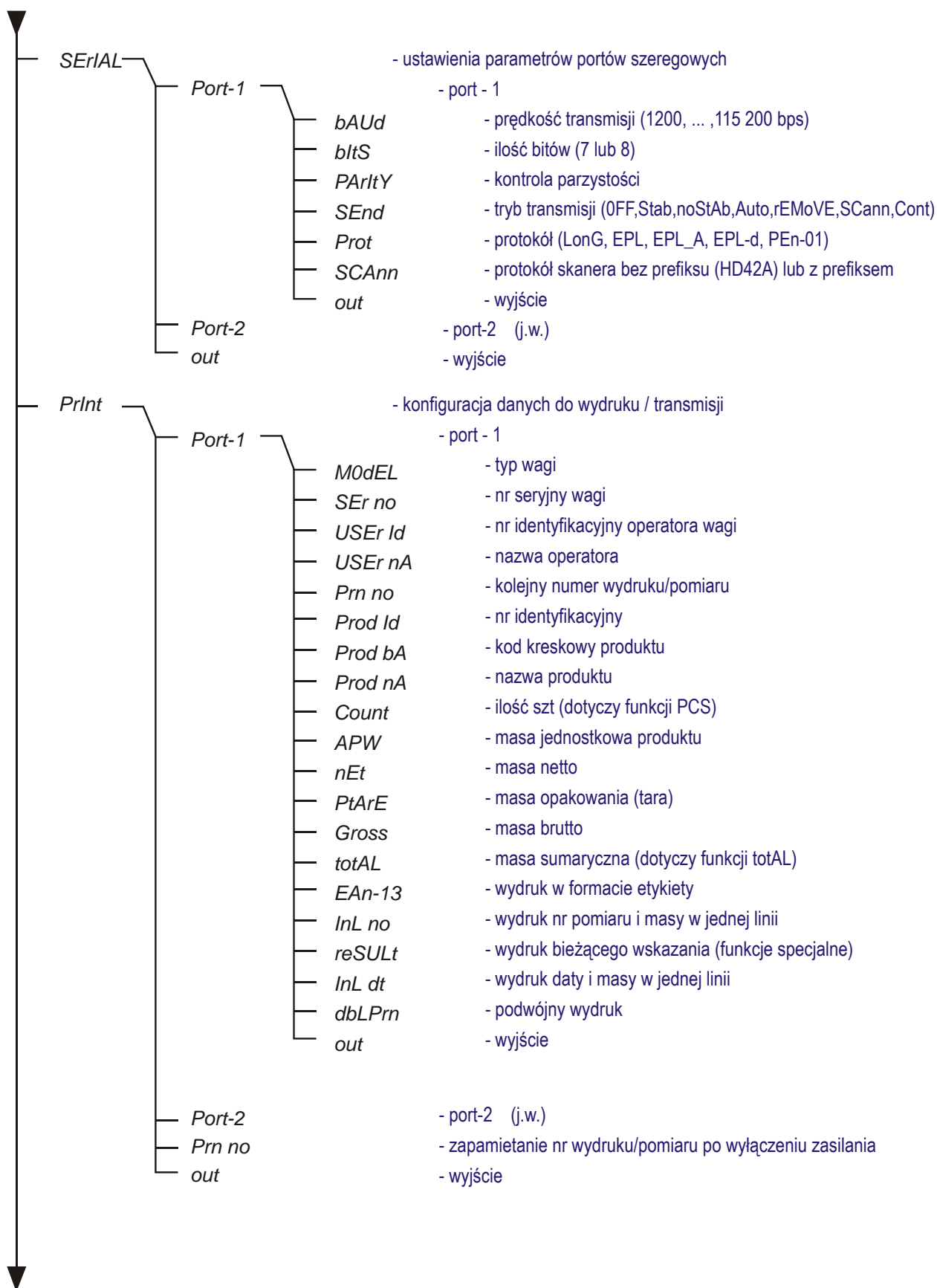
. - kropka dziesiętna,

→T← - przejście do następnej pozycji cyfrowej,

MENU - zakończenie wpisywania.

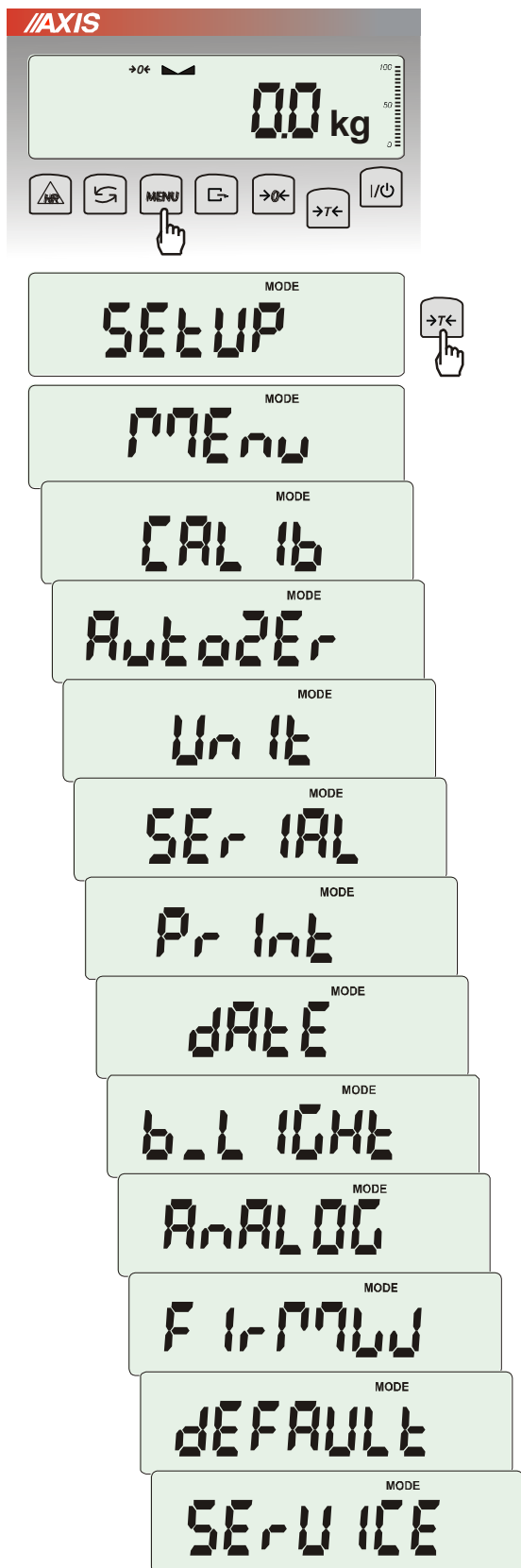
Podczas używania menu zaleca się korzystać z diagramu:





(dAtE)	
(b_LIGHt)	
AnALoG	- ustawianie wyjścia analogowego
AnG rnG	-wpisywanie wartości zakresu
AnG CFG	- konfiguracja (plus, minus, both)
out	- wyjście
(bAttEry)	- włączanie/wyłączanie ładowania akumulatorów (jeśli jest akumulator)
(AUto OFF)	- automatyczne oszczędzanie akumulatora (jeśli jest akumulator)
(ZEro)	- wpisywanie zera startowego wagi (fabrycznego)
SPEED	- ustawianie szybkości działania wagi (fabrycznej)
FlrMV	- wpisywanie nowego firmwaru
dEFAULT	- przywracanie ustawień fabrycznych wszystkich opcji
SERvIC	- opcje tylko dla serwisu (patrz następna strona)
InFo	- informacja o wersji firwaru i sumie kontrolnej
out	- wyjście

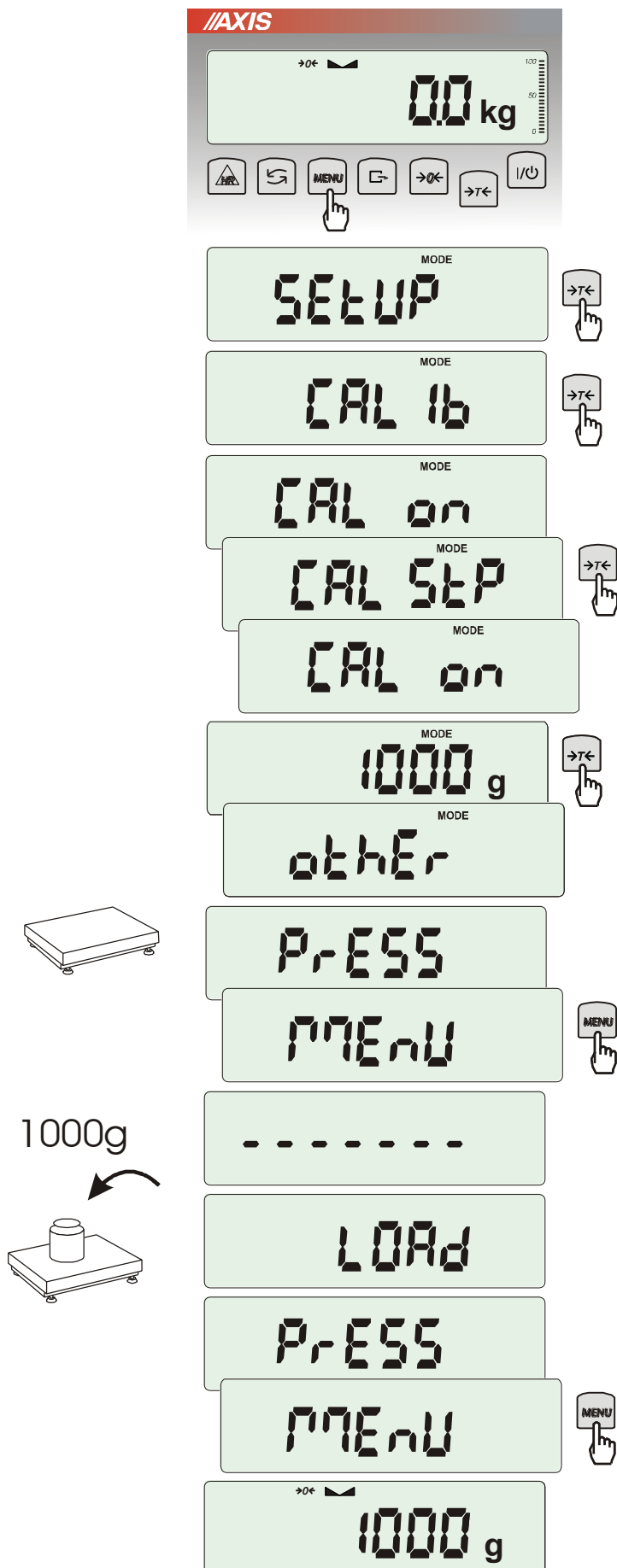
17. Ustawienia wagi (SEtUP)



SEtUP zawiera wszystkie opcje służące do ustawiania sposobu pracy wagi:

- ❑ MEnu – tworzenie własnego menu Użytkownika
- ❑ CAL Ib – kalibracja czułości wagi
- ❑ AutoZE(wanie) – samoczynne utrzymywanie wskazania zerowego nieobciążonej wagi
- ❑ UnIt – wybór jednostki masy
- ❑ SErIAL – ustawianie portów szeregowych
- ❑ PrInt – wybór danych do transmisji (wydruku)
- ❑ FILtEr – filtr antywstrząsowy
- ❑ b_LIGHT – ustawianie opcji podświetlenia
- ❑ Ad420 – konfiguracja wyjścia analogowego
- ❑ FIrMW(are) – wpisywanie nowego oprogramowania firmowego (tylko dla serwisu)
- ❑ dEFAULT – powrót do ustawień fabrycznych
- ❑ SErVICE – menu serwisowe (tylko dla serwisu)

17.1 Kalibracja wagi (CALib)



Nacisnąć klawisz **MENU**.

Nacisnąć klawisz \rightarrow **T** \leftarrow podczas wyświetlania **CAL Ib**.

Wyświetlone zostaną następujące opcje:

-**CAL on** – kalibracja pełnym obciążeniem (wzorcem z tabeli danych technicznych),

-**CAL StP** – kalibracja pełnym obciążeniem z potwierdzaniem kolejnych kroków klawiszem **MENU**,

out – wyjście bez kalibracji

Nacisnąć klawisz \rightarrow **T** \leftarrow podczas wyświetlania **CAL StP** (kalibracja w dwóch krokach potwierdzanych naciśnięciem klawisza **MENU**).

Nacisnąć klawisz \rightarrow **T** \leftarrow podczas wyświetlania masy wzorca, który będzie użyty do kalibracji lub skorzystać z opcji **othEr** i wpisać właściwą wartość (klawisze \rightarrow **0** \leftarrow , **G**, \rightarrow **T** \leftarrow).

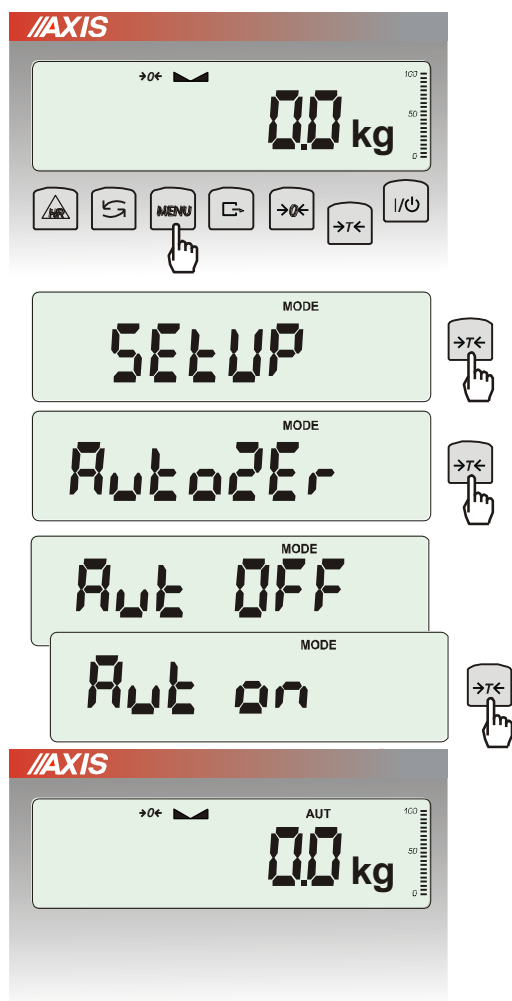
Nacisnąć klawisz **MENU** i poczekać na zapisanie zera wagi, sygnalizowane za pomocą „-----”

Po pojawieniu się napisu **LOAD** nałożyć wzorec masy. Nacisnąć klawisz **MENU** (opcja **CAL on** nie wymaga naciśnięcia klawisza **MENU**).

Zaczekać na zakończenie kalibracji i wyświetlenie wskazania masy.

Uwaga: Użycie opcji **CAL on** zamiast **CAL StP** uwalnia od dwukrotnego naciśnięcia klawisza **MENU**.

17.2 Automatyczne podtrzymywanie zerowych wskazań wagi (AUtoZEr)



Włączenie opcji powoduje automatyczne podtrzymywanie zerowych wskazań wagi w czasie, gdy szalka nie jest obciążona.

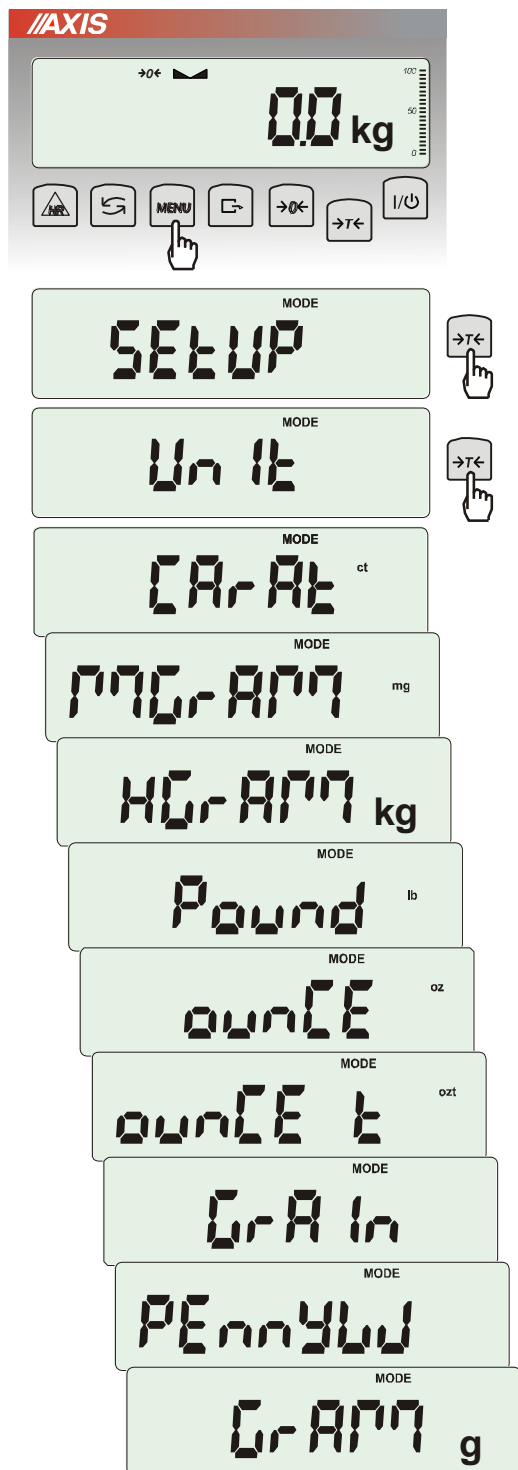
Aby włączyć funkcję należy użyć klawisza *MENU* i za pomocą klawisza *→T←* wybrać *AutoZER*, a następnie *Aut on*.

W celu zakończenia pracy z funkcją nacisnąć klawisz *MENU*, następnie za pomocą klawisza *→T←* wybrać *AutoZER* i *Aut OFF*.

Uwagi:

1. Znak *AUT* występuje tylko w wagach z wyświetlaczem LCD.
2. W wagach z aktywnym klawiszem *→0←* funkcja zmienia nazwę na *AutoZER* (autotarowanie) i działa także gdy wskazanie zerowe uzyskano przez naciśnięcie klawisza *→T←*.

17.3 Wybór jednostki masy (Unit)



Opcja *Unit* umożliwia wybór wskazywanej jednostki pomiarowej wagi:

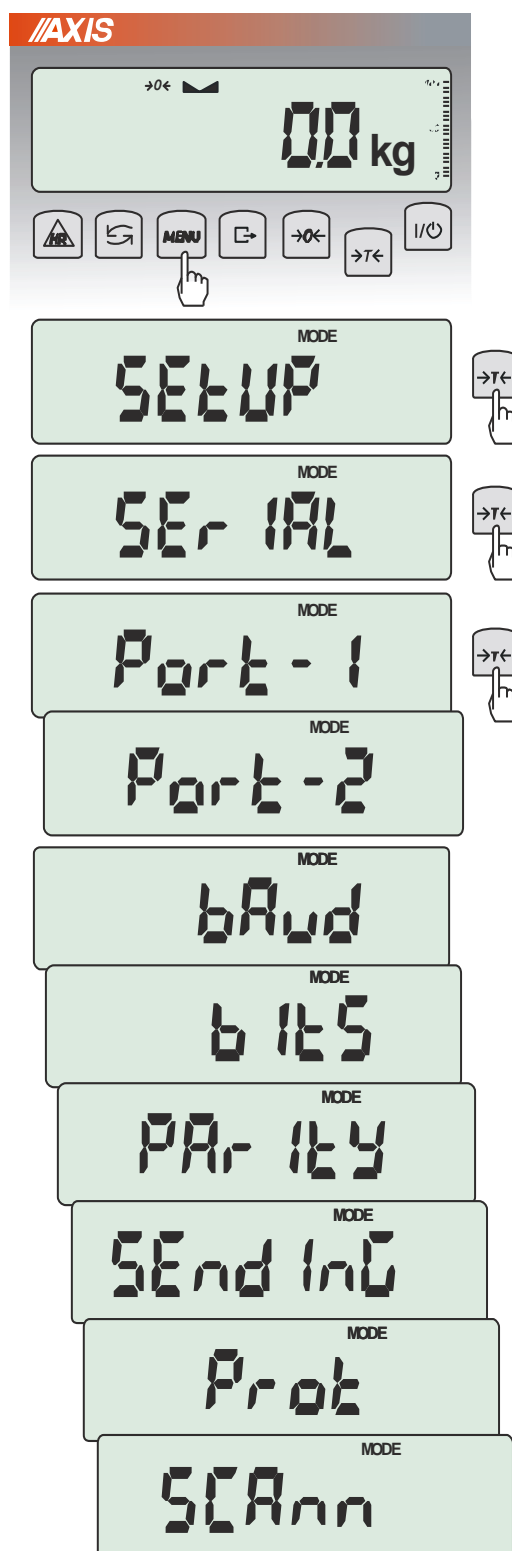
- *CarAt* (1 ct= 0,2 g) – karat,
- *KgrAM* (1kg=1000g – kilogramy),
- *Pound* (1 lb=453,592374g) – funt angielski,
- *OunCE* (1oz=28,349523g) – uncja,
- *OunCEt* (1ozt=31,1034763g) – uncja aptekarska,
- *GrAln* (1gr=0,06479891g) – gran
- *PennYW* (1dwt=1,55517384g) – jubilerska jednostka masy,
- *GrAM* (1g) – gram.

Wyboru dokonuje się naciskając klawisz $\rightarrow T \leftarrow$ podczas wyświetlania jednostki.

Uwaga:

W wagach z wyświetlaczem LED oznaczenia jednostek masy nie są wyświetlane, ale kg, lb i g są wskazywane przez diodę.

17.4 Ustawianie parametrów portu szeregowego (SERIAL)

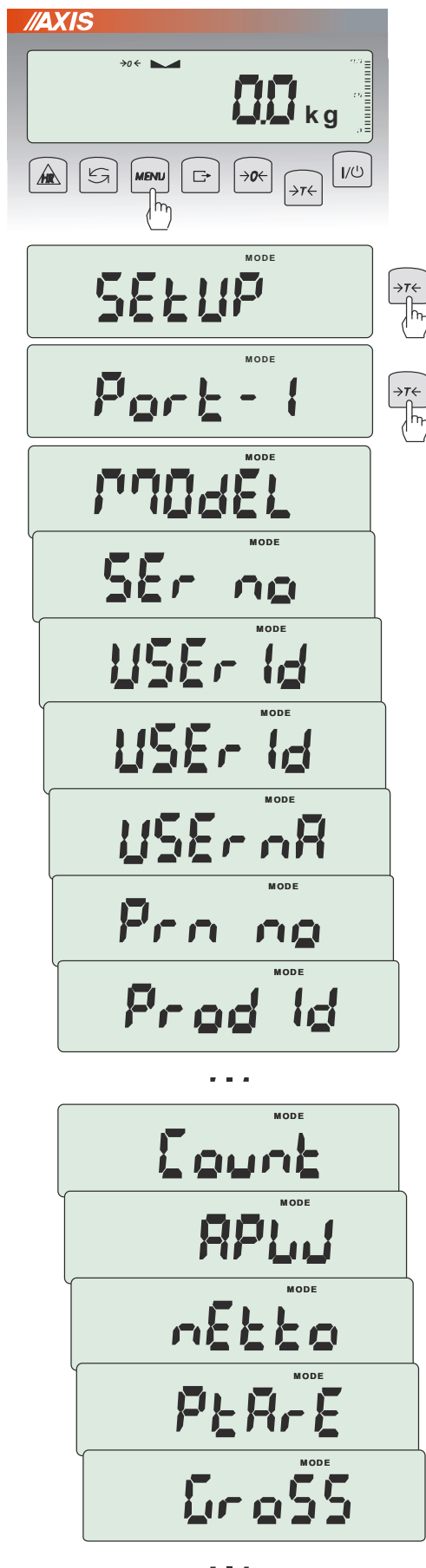


Opcja pozwala ustawić parametry transmisji niezależnie dla każdego z dwóch portów *Port-1* i *Port-2* (wykonanych opcjonalnie w standardach RS232C, RS485, USB lub LAN):

- protokół transmisji (*Prot*):
LonG – współpraca z komputerem lub drukarką,
EPL – współpraca z etykieciarką w trybie zwykłym (uaktywnia funkcję *LABEL*),
EPL_A – współpraca z etykieciarką w trybie automatycznym (także uaktywnia *LABEL*),
EPL_d – współpraca z specjalnymi etykieciarkami,
Pen-01 – współpraca z przystawką PEN-01,
 - prędkość transmisji (*bAud*): 4800, 9600, 19200, ... 115 200bps,
 - ilość bitów w bajcie (*bitS*): 7, 8,
 - kontrola parzystości (*ParItY*):
none – brak kontroli,
Odd - nieparzystość,
Even - parzystość,
 - nr wagi w sieci (*nr*):
(jeśli waga nie pracuje w sieci wielostanowiskowej, powinno być wpisane 0),
 - transmisja (*SEndInG*):
StAb – transmisja po użyciu klawisza i stabilizacji wskazania,
noStAb – transmisja po użyciu klawisza bez stabilizacji,
Auto – transmisja automatyczna po nałożeniu i stabilizacji, bez użycia klawisza,
Cont. - ok. 10 wyników na sekundę.
Remove – transmisja automatyczna po zdjęciu towaru, bez użycia klawisza.
- Parametry ustawiane fabrycznie: Long, 9600 bps, 8 bits, nonE, StAb,
- Współpraca z czytnikiem kodów kreskowych MJ-4209 (*SCAnn*): ON, OFF.

W celu ustawienia wybranych parametrów należy włączyć funkcję *SERIAL*, wybrać odpowiedni parametr i nacisnąć klawisz podczas wyświetlania potrzebnej wartości parametru lub opcji. Po ustawieniu właściwych parametrów i opcji wyjście z funkcji odbywa się poprzez wybranie *out*.

17.5 Konfiguracja wydruków (Print)



Opcja służy do umieszczania na wydrukach dodatkowych informacji znajdujących się w pamięci wagi oraz danych identyfikujących ważony produkt i Użytkownika wagi, wpisywanych za pomocą klawiszy wagi lub skanera. Dla każdego portu Użytkownik może aktywować do wydruku następujące opcje:

- *MOdEL* – typ wagi,
- *Ser no* – numer seryjny,
- *USER Id* – numer identyfikacyjny Użytkownika wagi,
- *USER nA* – nazwa/indeks Użytkownika wagi,
- *dAtE* – data (wymagany zegar),
- *tIME* – godzina (wymagany zegar),
- *Prn no* – numeracja wydruków,
- *Alibi* – Id wyniku w pamięci ALIBI (opcja)
- *Prod Id* – numer identyfikacyjny produktu,
- *Prod bA* – kod kreskowy produktu (wpisywany lub skan),
- *Prod nA* – nazwa/indeks produktu,
- *Count* – ilość sztuk (dot. funkcji *PCS*),
- *APW* – masa jednostkowa detalu (dotyczy funkcji *PCS*),
- *nEt* – masa netto,
- *PtArE* – aktualna lub przypisana do produktu tara (masa opakowania),
- *GroSS* – masa brutto,
- *totAL* – masa sumaryczna (dotyczy funkcji *totAL*),
- *EAn-13* – typ kodu kreskowego EAN-13,
- *InL no* – nr pomiaru i wynik w jednej linii,
- *rESULT* – wydruk bieżącego wskazania (przydatne do funkcji specjalnych, np. *PErC*),
- *InL dt* – data i wynik w jednej linii,
- *dbL Prn* – podwójny wydruk.,

W konfiguracji wydruku można również ustawić czy numer pomiaru (wydruku) ma być zapisywany po wyłączeniu wagi czy nie. Należy po wejściu w opcję *PrInt* wybrać *Prn no* (zamiast *Port-1*). Pojawią się wówczas następujące opcje:

- *rESet* – resetowanie (zerowanie) licznika numeru pomiaru,
- *SAVE* – aktywowanie zapisu numeru pomiaru po wyłączeniu wagi.

Uwaga: Możliwe jest szybkie wpisanie nowej wartości *Prod Id* (z pominięciem menu głównego). W tym celu należy dłużej (ok. 3 sekundy) przytrzymać klawisz *MENU* i puścić, gdy wyświetli się *Prod Id*. Następnie wpisać nową wartość posługując się klawiszami:

→0← - zwiększanie cyfry,

→T← - przejście do następnej cyfry,

MENU - zakończenie.

Dłuższe przytrzymanie klawisza *MENU* i puszczenie go po pojawieniu się *ProdCL* spowoduje unieważnienie wyboru aktualnego numeru identyfikacyjnego *Prod Id*.

Przy wpisywaniu *Prod Id* można użyć skanera podłączonego do wejścia RS232C.

Jeżeli waga jest wyposażona w dwa złącza szeregowo to po wyborze funkcji *Print* użytkownik ma do wyboru niezależną konfigurację wydruków dla portu *Port-1* oraz *Port-2*.

Przykładowy wydruk podczas normalnego ważenia (wszystkie opcje wydruku nieaktywne):

```
200.7 kg
200.4 kg
200.4 kg
```

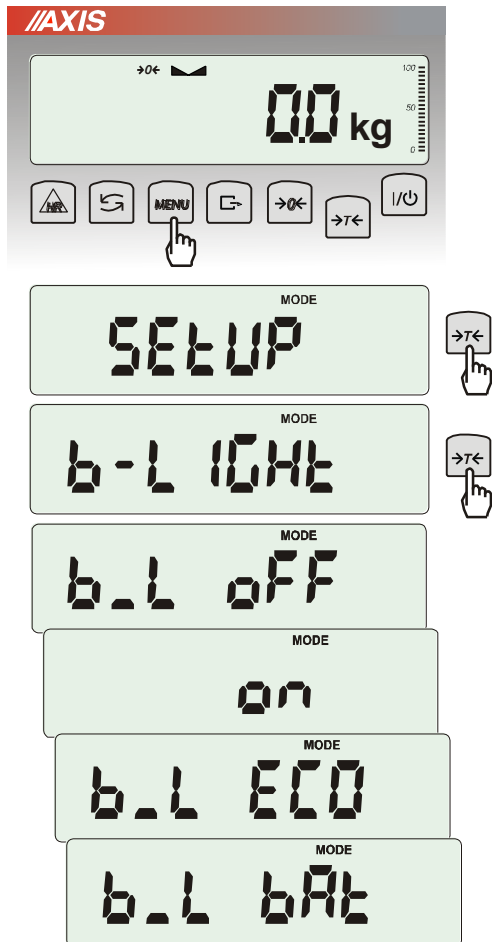
Przykładowy wydruk wskazania wagi z numeracją wydruków (opcje wydruku nieaktywne za wyjątkiem *nr LCD*):

```
1    200.7 kg
2    200.4 kg
3    200.4 kg
```

Przykładowy wydruk (wszystkie opcje wydruku aktywne):

```
MODEL   : BAxxx
S/N     :      xxx
USER ID : xxxxxx
USER NAME: xxxxxx
DATE    : rrrr-mm-dd
TIME    : gg:mm
NO.     :      xxxxxx
PROD. ID :      xxxxxx
PROD.CODE: xxxxxx
PROD.NAME: xxxxxx
COUNT  :      xxx pcs
APW     :      xxx g
NET     :      xxx g
TARE (PTARE) : xxx g
GROSS   : xxx g
TOTAL   : xxx g (pcs)
EAN     : xxxxxxVxxxxx
RESULT  :      xxx g (pcs)
```

17.6 Podświetlenie wskazań (b_LIGHT)

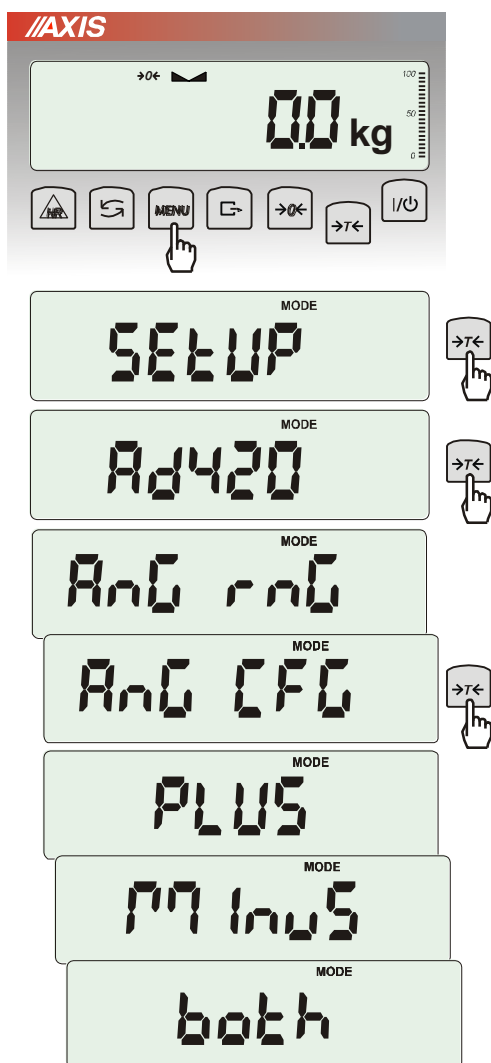


Opcja występuje tylko w wagach z wyświetlaczem LCD i służy do wyboru sposobu działania podświetlenia wyświetlacza:

- *b_L OFF* – wyłączenie podświetlenia,
- *b_L on* – włączenie podświetlenia na stałe,
- *b_L ECO* – wyłączenie po 30 sekundach nieaktywności (brak zmian obciążenia lub użycia klawiszy),
- *b_L bAt* – jak wyżej, ale tylko przy zasilaniu z akumulatorów,

Wyłączenie podświetlania powoduje zmniejszenie poboru energii przez wagę, co jest istotne przy zasilaniu z akumulatorów.

17.7 Konfiguracja wyjścia analogowego (AnALoG)



Opcja ta pozwala na ustawienie sposobu pracy wyjścia analogowego (4-20mA lub 0-10V) używanego np. w sterownikach PLC:

- *AnG rG* – wpisanie wartości masy Max
- *AnG CFG* – konfiguracja wyjścia (*PLUS* – praca tylko dla dodatnich wskazań wagi, *MinUS* – tylko dla ujemnych wskazań wagi, *both* – dla dodatnich i ujemnych):

Tabela stanów wyjścia prądowego dla opcji *AnG CFG*:

<i>AnG CFG</i>	Wskazanie	Prąd (napięcie)	
<i>PLUS</i>	0	4mA (0V)	
	Max	20mA (10V)	
<i>MInUS</i>	0	4mA (0V)	
	-Max	20mA (10V)	
<i>Both</i>	-1/2 Max	12mA (5V)	
	0	4mA (0V)	
	1/2 Max	12mA (5V)	

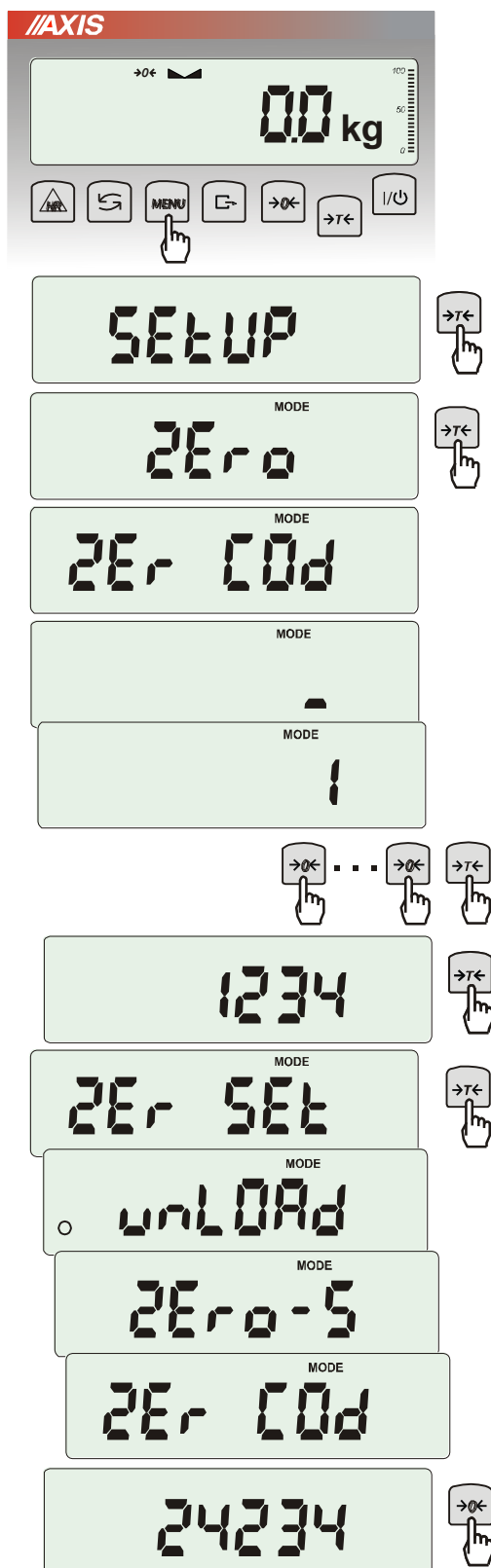
- *AnG h* – ustawienie reakcji na przekroczenie w zależności od opcji *AnG CFG* (*h zero* – 0mA po przekroczeniu, *h Max* – prąd Max po przekroczeniu)

Tabela przekroczeń wyjścia prądow. dla opcji *AnG h*:

<i>AnG h</i>	<i>Ang CFG</i>	Wskazanie	Prąd (napięcie)	
<i>h zero</i>	-	< 0	4mA (0V)	
		> Max	4mA (0V)	
<i>h Max</i>	-	< 0	4mA (0V)	
		>Max	20mA (10V)	
<i>h Z-M</i>	<i>PLUS</i>	< 0	4mA (0V)	
		>Max	20mA (10V)	
	<i>MInUS</i>	> 0	4mA (0V)	
		< -Max	4mA (0V)	

17.8 Wpisywanie zera odniesienia (ZEro)

Opcja ZEro pozwala na wprowadzenie nowej wartości zera odniesienia (wartości odpowiadającej pustej szalce) bez konieczności zwracania się do autoryzowanego serwisu (funkcja nie jest dostępna w wagach legalizowanych).



Nacisnąć klawisz MENU.

W momencie wyświetlania ZEro nacisnąć klawisz →T←.

Na wyświetlaczu pojawią się chwilowo napis: Zer Cod, a następnie kreska na ostatniej pozycji cyfrowej.

Do wpisania kodu (w nowej wadze jest to 1234) należy użyć klawiszy:

→0← - zwiększanie cyfry,

→T← - przejście do następnej cyfry,

MENU - zakończenie wpisywania.

Na wyświetlaczu pojawiają się opcje:

ZEro Cod – wpisanie nowej wartości kodu zabezpieczającego,

ZEro SET – wpisanie nowej wartości zera.

Za pomocą klawisza →T←, wybrać ZEro SET. Na wyświetlaczu wagi pojawi się wynik w wewnętrznych działkach wagi (bezpośrednio z przetwornika A/C).

Przy pustej szalce nacisnąć klawisz →0←. Zaczekać na zakończenie procesu zerowania

W celu zmiany kodu dostępu należy skorzystać z opcji ZEro Cod (jak wyżej).


18. Funkcje użytkowe wagi

Waga umożliwia korzystanie z szeregu praktycznych funkcji. Przed ich wykorzystaniem Użytkownik powinien stworzyć własne menu, gdzie umieści interesujące go funkcje (patrz rozdział 15).

Lista funkcji użytkowych:

- ☐ baza danych produktów (*Prod*)
- ☐ baza danych Użytkowników (*USEr*)
- ☐ liczenie sztuk (*PCS*),
- ☐ wybór bieżącej jednostki masy (*Unit*)
- ☐ przeliczanie procentowe (*PErC*),
- ☐ wybór numeru etykiety (*LABEL*),
- ☐ ważenie zwierząt (*LOC*),
- ☐ wskazywanie wartości maksymalnej (*UP*),
- ☐ pomiar siły (*nEWton*),
- ☐ wyliczenia statystyczne (*StAt*),
- ☐ wyznaczanie gramatury papieru (*PAPER*).

Należy zaznaczyć, że niektóre funkcje użytkowe są powiązane z opcjami sprzętowymi, których obecność umożliwia ich pojawienie się w menu i pełną funkcjonalność:

- opcja zasilania z akumulatorów jest powiązana z:
 - funkcją ustawiania ładowania akumulatorów (*bAttErY*)
 - funkcją automatycznego wyłączania się wagi (*Auto OFF*)
- opcja z zegarem jest powiązana z:
 - funkcją ustawiania daty i godziny (*dAtE*)
 - funkcją sumowania serii ważeń (*totAL*)
- złącze WY  umożliwia pełną funkcjonalność:
 - funkcji porównywania z zadanymi wartościami progowymi (*thr*)
- opcja ze złączem radiowym jest powiązana z:
 - funkcją wyboru kanału komunikacji (*rF Chn*)

Funkcja *LabEL* występuje tylko w wagach z protokołem transmisji danych *EPL* lub *EPL-A* (patrz opcja *SetuP / SERIAL*).

W wagach z wyświetlaczem LED podczas używania funkcji specjalnych nie pojawiają się niektóre wskaźniki, a nazwy niektórych opcji mają zmniejszoną ilość znaków.

18.1 Baza produktów i Użytkowników (Prod i USEr)

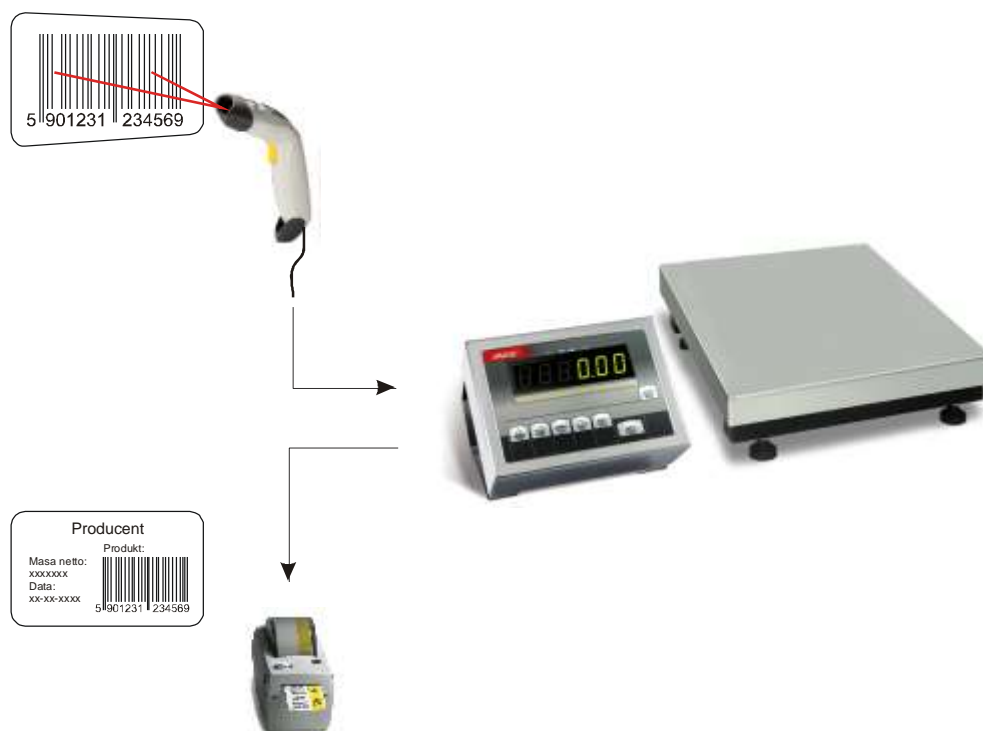
Waga posiada bazę danych produktów i Użytkowników, w której można zapisać dane 400 produktów i 100 Użytkowników. W szczególności dzięki bazie danych możliwe jest zadawanie tar produktów (opcja *PtArE*).

Baza danych zawiera :

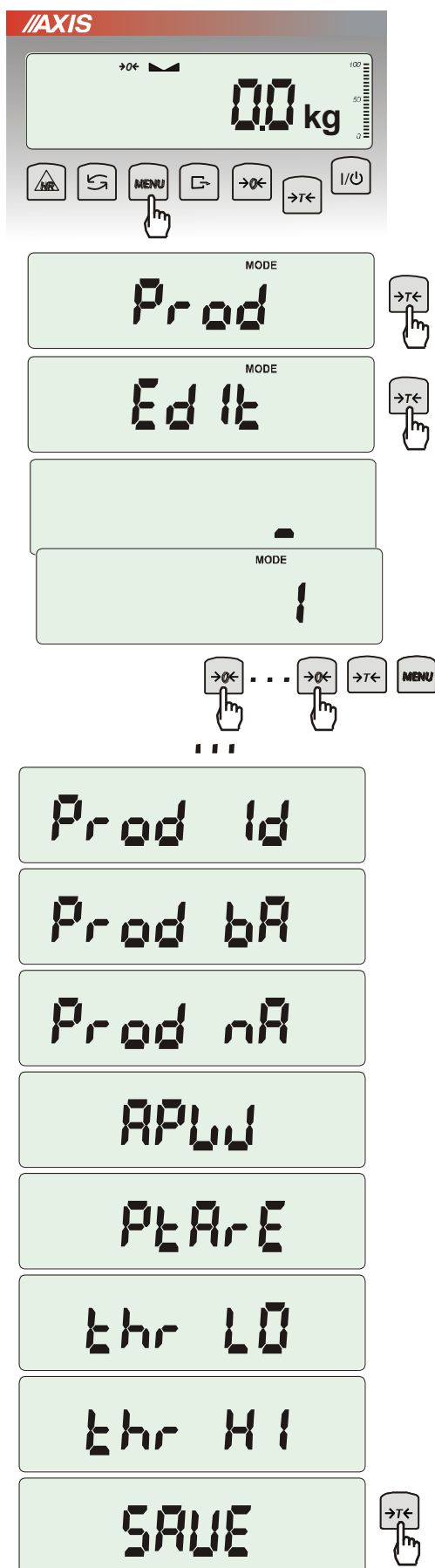
- *Prod Id* - nr identyfikacyjny produktu, służący do jego wywołania
- *Prod bA* - kod kreskowy produktu,
- *Prod nA* - nazwę produktu,
- *USEr Id* - numer identyfikacyjny Użytkownika,
- *USEr nA* - nazwę Użytkownika,
- *APW* - masa jednostkowa produktu, służąca do liczenia ilości,
- *PtArE* - przypisanie tary do danego produktu,
- *thr Lo* - wartość progowa dolna,
- *thr Hi* - wartość progowa górna
- *LABEL* - numer etykiety, który odpowiada danemu produktowi.

Baza danych może zostać zbudowana w postaci arkusza Excel, gdzie każdemu produktowi odpowiada jeden wiersz, a kolumny zawierają dane produktów. Tak przygotowana baza danych, zapisana w pliku o formacie *.csv ze średnikami (MS DOS) może być załadowana do pamięci wagi za pomocą programu *Scale Database*, przy użyciu złącza szeregowego wagi. Program *Scale Database* jest dostępny na stronie www.axis.pl. Baza danych oraz możliwość współpracy z zewnętrznymi urządzeniami informacyjnymi takimi jak drukarka, etykieciarka, skaner i komputer pozwala na budowanie systemów identyfikacji produktów i archiwizacji wyników ważenia.

Odczytanie skanerem (podczas pracy wagi) kodu kreskowego produktu powoduje przeszukanie bazy danych i w przypadku znalezienia odpowiedniego rekordu przywołanie danych produktu (komunikat *Found*). Skaner umożliwia także wygodne wpisywanie danych wielocyfrowych bez użycia klawiszy cyfrowych (standardowy miernik ME-01 nie ma takich klawiszy). Wykorzystując kod kreskowy literowo-cyfrowy (np. kod 128) można także zastosować skaner do wpisywania nazw produktów i Użytkowników.



Wpisanie danych do bazy



Funkcje *Prod* i *USER* umożliwiają wpisanie wartości danych produktu i Użytkownika, a także ich kasowanie. Dla bazy produktów odbywa się to za pomocą opcji:

- *Prod Id* – szukanie produktu w bazie wpisując (lub skanując) jego numer id lub kod kreskowy,
- *ProdCLr* (pojawia się, jeśli został wybrany wcześniej produkt) – wyłączenie bieżącego produktu,
- *EdIt* – edycja produktu z bazy danych,
- *Add* – dodanie produktu do bazy danych,
- *dEL OnE* – kasowanie pojedynczego elementu bazy danych
- *dEL ALL* – kasowanie wszystkich elementów bazy
- *dAtAb* – zmiana trybu pracy z bazą danych (standardowo ustawiona na *Stb*):
 - *Stb* – wyszukiwanie produktów w bazie oraz praca z produktami z poza bazy; jeśli produkt znaleziony komunikat *Found* i przywołanie do pamięci wszystkich jego danych; jeśli produktu nie ma w bazie brak komunikatu i waga zapisuje numer id/kreskowy tymczasowo w pamięci i umożliwia wysłanie go na port (do drukarki/komputera) wraz z masą obecnie znajdującą się na szalce.
 - *LIMIt* – wyszukiwanie produktów zapisanych w bazie; jeśli produkt znaleziony komunikat *Found* i przywołanie do pamięci wszystkich jego danych ; jeśli produktu nie ma w bazie komunikat *not Found*.
- *Pm_P* – wysłanie całej bazy produktów na port.

Do edycji danych należy wybrać opcję *EdIt*, wpisać numer id lub kod kreskowy produktu posługując się klawiszami:

- 0← - zwiększanie cyfry,
- T← - przejście do następnej cyfry,
- MENU - zakończenie.

Można również użyć do tego skanera (podłączonego do wejścia RS232C), co znacznie przyspiesza pracę i pozwala unikać błędów.

Każdy element bazy produktów ma przypisane następujące dane:

- *M Id* – numer porządkowy w pamięci produktów
- *Prod Id* – numer identyfikacyjny produktu
- *Prod bA* – kod kreskowy produktu
- *Prod nA* – nazwa produktu (wpisywana z PC lub skanera)
- *APW* – masa jednostkowa produktu (opcjonalnie)
- *PtArE* – masa opakowanie produktu (opcjonalnie)
- *thr LO* – próg dolny (wartość MIN)
- *thr HI* – próg górny (wartość MAX)

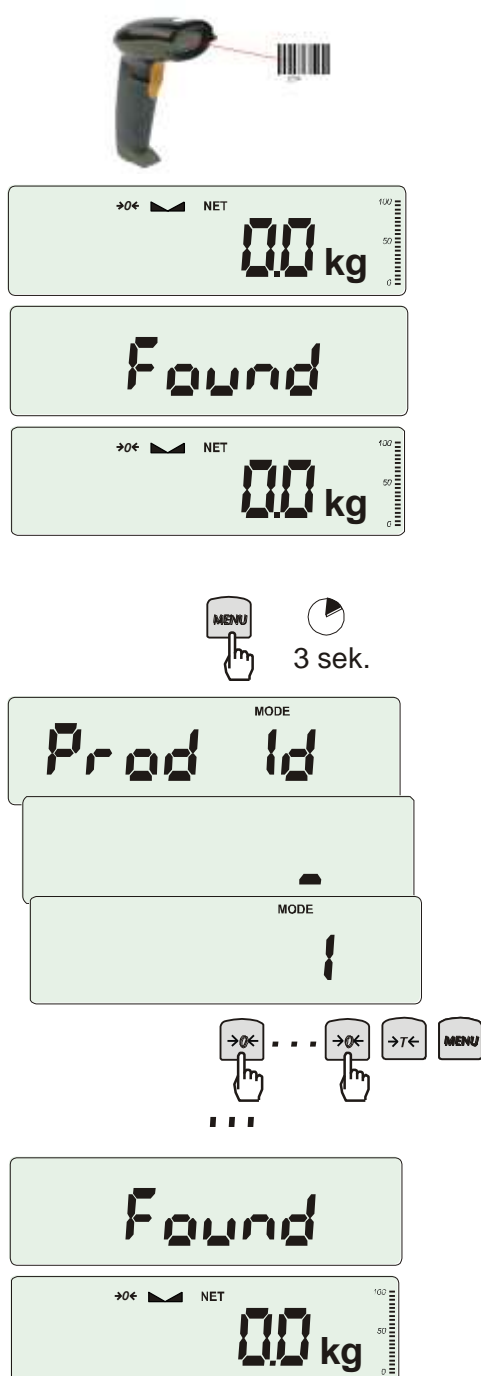
Zapamiętanie elementu bazy danych wymaga użycia opcji *SAVE*.

Baza danych Użytkowników jest nadzorowana przez analogiczną funkcję *USEr* i składa się z następujących elementów:

- *USEr Id* – numer identyfikacyjny użytkownika,
- *USErCLr* (pojawia się jeśli został wcześniej wybrany użytkownik) – wyłączenie bieżącego użytkownika,
- *USEr nA* – nazwa użytkownika (wpisywana z PC lub skanera),
- *Pm_U* – wysyłanie całej bazy użytkowników na port.

Zapamiętanie elementu bazy danych analogicznie wymaga użycia opcji *SAVE*.

Przywołanie danych z bazy



Najszybszym sposobem przywołania danych produktu jest odczytanie jego kodu kreskowego (*Prod bA*) za pomocą skanera. Można to zrobić w dowolnym momencie podczas ważenia.

Po odczytaniu prawidłowego kodu kreskowego waga wyświetla komunikaty:

- *SCAn* – przyjęto kod spoza bazy produktów (tryb *Std*)
- *not Found* – nie przyjęto kodu spoza bazy (tryb *LIMIt*)
- *Found* – przyjęto kod produktu należącego do bazy

Uwaga: Jeżeli waga nie wyświetla żadnego komunikatu, należy sprawdzić połączenia skanera, konfigurację portu i protokół transmisji (funkcja *SERIAL*).

Szybkim sposobem przywołania produktu (lub tary) jest dłuższe naciśnięcie przycisku *MENU*, co powoduje wyświetlenie komunikatu *Prod Id* i przejście do wpisywania numeru identyfikacyjnego. Po puszczeniu przycisku i wpisaniu numeru będącego już w bazie pojawia się komunikat *Found*, który potwierdza przywołanie wszystkich danych produktu (wcześniej wpisanych do bazy). Do wpisania danych należy wybrać opcję *EdIt* i posłużyć się klawiszami:

- 0< - zwiększanie cyfry,
- T< - przejście do następnej cyfry,
- MENU - zakończenie.

Oczywiście, możliwe jest także przywołanie produktu za pomocą funkcji *Prod* i opcji *Prod Id* (poprzednia strona).

Jeszcze dłuższe przytrzymanie klawisza *MENU* (ok 6s) powoduje wyświetlenie komunikatu *ProdCLr* i wyłączenie bieżącego produktu.

Transmisja wyników ważenia i danych z bazy do komputera lub drukarki

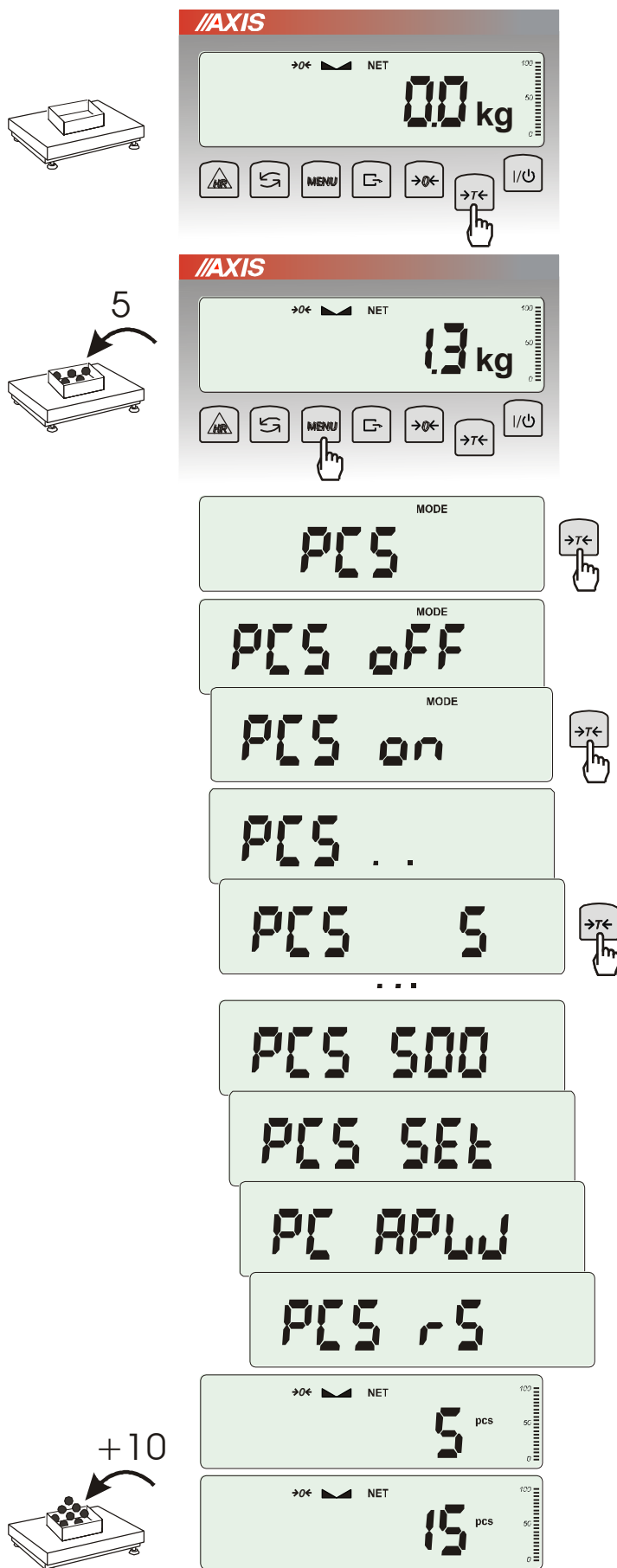
Pełne wykorzystanie możliwości bazy danych wymaga równoczesnego użycia odpowiednich ustawień wagi (*Setup*): opcji *Serial* , *Label* (dla etykieciarki) i *Print* .

Opcja *Serial* pozwala wybrać odpowiedni protokół transmisji na każdym z obu portów wagi. Dzięki temu etykieciarka może pracować niezależnie. Przywołanie produktu jest równoznaczne z wyborem przynależnej mu etykiety. W przypadku nie korzystania z bazy danych odpowiednią etykietę pozwala wybrać opcja *Label*. Do każdej transmisji wyników ważenia, niezależnie dla obu portów wagi, można przypisać zestaw danych identyfikujących ważony produkt i Użytkownika wagi. Robi się to podczas ustawień wagi za pomocą opcji *Print* (rozdział 17.5).

Dzięki temu z bazy dostępne są następujące dane produktów i Użytkowników (oprócz bieżących wyników pomiaru):

- *USEr Id* – numer identyfikacyjny Użytkownika wagi,
- *USEr nA* – nazwa Użytkownika wagi (wpisywana z PC lub skanera),
- *Prod Id* – numer identyfikacyjny produktu ,
- *Prod bA* – kod kreskowy produktu (wpisywany lub skan),
- *Prod nA* – nazwa produktu (wpisywana z PC lub skanera),
- *Label* – nr etykiety odpowiedniej dla produktu,
- *APW* – masa jednostkowa detalu (dotyczy funkcji *PCS*),
- *tArE* – tara (masa opakowania),
- *totAL* – masa sumaryczna (dotyczy funkcji *totAL*).

18.2 Funkcja liczenia sztuk (PCS)



Funkcja ta pozwala na policzenie jednakowych detali, np. śrub lub gwoździ znajdujących się w ważonej porcji.

Pomiar odbywa się w dwóch fazach:

- faza pierwsza - wyliczenie masy pojedynczego detalu na podstawie próbki określonej ilości sztuk: 5, 10, 20, 50, 100, 200 lub 500 detali,
- faza druga - policzenie detali w porcji ważonej.

Opcje dla pierwszej fazy:

- **PCS ..** - przywołanie wartości wpisanej poprzednio (wartość ta musi być wcześniej wpisana),
- **PC Set** - wpisanie dowolnej ilości,
- **PC APW** - bezpośrednie wpisanie masy pojedynczego detalu (klawisze **→0←**, **↵**, **→T←**, **MENU**),
- **PCS rS** - wpisanie ilości detali w próbce i pobranie ich masy z innej wagi połączonej przez RS-232C.

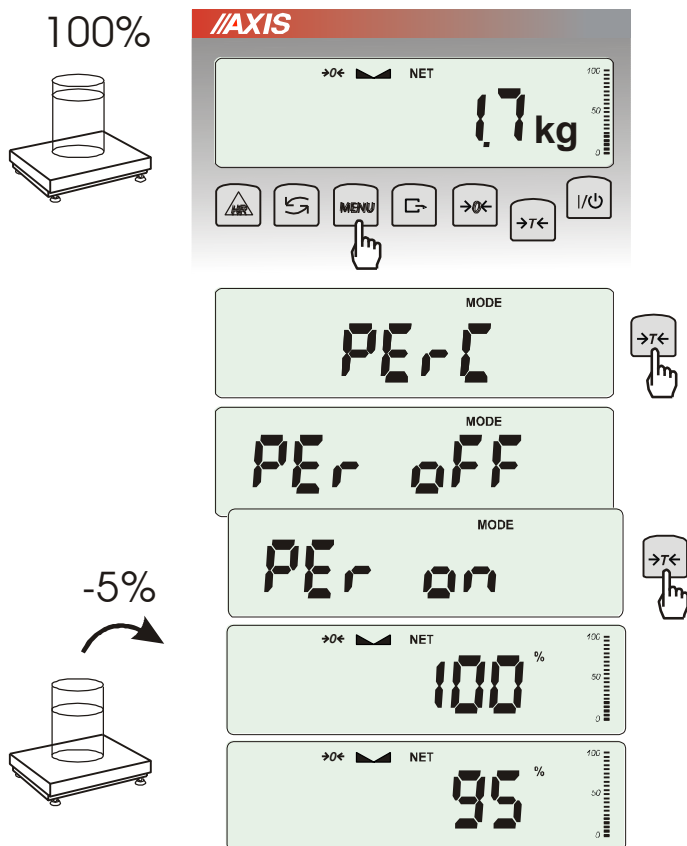
Zaleca się, żeby masa jednego detalu była większa od działki odczytowej wagi oraz masa próbki używanej w pierwszej fazie była większa od 100 działek odczytowych.

W celu zakończenia pracy z funkcją nacisnąć klawisz **MENU**, a następnie, używając klawisza **→T←**, wybrać **PCS** i **PCS off**.

Uwagi:

1. Komunikat **APW too LOW** oznacza, że na szalkę nie nałożono próbki lub masa pojedynczego detalu jest mniejsza od jednej dziesiątej części działki odczytowej (liczenie nie jest możliwe).
2. Komunikat **APW LOW** oznacza, że masa pojedynczego detalu jest większa od jednej dziesiątej części działki, ale mniejsza od jednej działki odczytowej (można przystąpić do liczenia sztuk, ale powiększa się błędy, wynik liczenia mruğa).
3. W wagach z wyświetlaczem LED, znak **pcs** jest zastąpiony przez "■".

18.3 Funkcja przeliczania procentowego (PErC)



Funkcja ta pozwala uzyskać wskazania wagi w procentach.

Pomiar odbywa się w dwóch fazach:

- faza pierwsza - pomiar masy stanowiącej 100%
- faza druga - pomiar dowolnej masy jako procentu masy zmierzonej w pierwszej fazie.

W zależności od przyjętej masy jako wzorzec wynik porównania procentowego będzie wyświetlany w różnych formatach, aktywnie wykorzystując rozdzielczość wagi w całym zakresie pomiarowym.

Funkcja posiada następujące opcje:

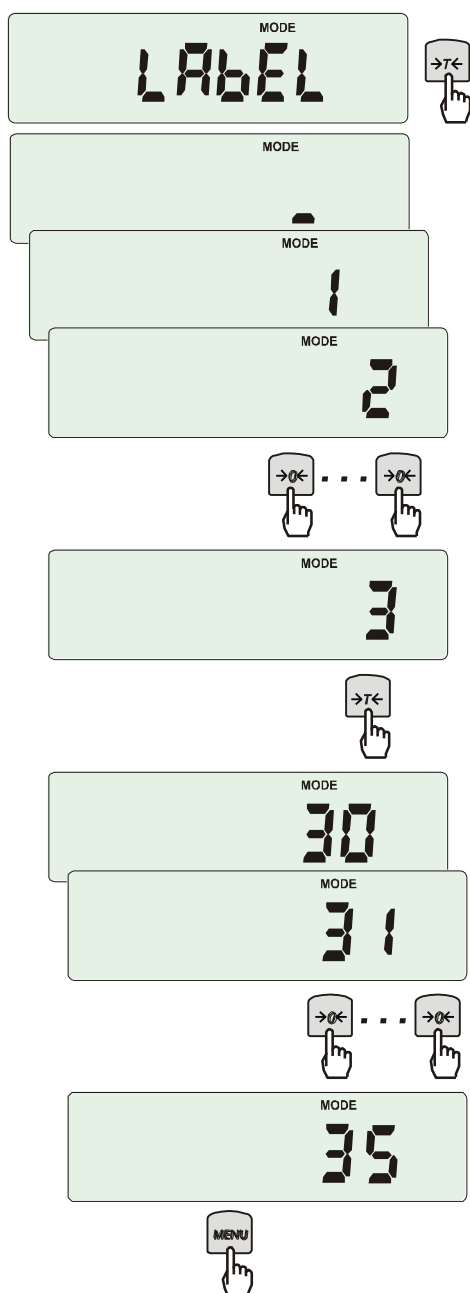
- *PEr OFF* – wyłączenie funkcji,
- *PEr ON* – wpisanie aktualnego wskazania wagi jako 100%, przejście do wskazań w %.
- *out* – wyjście bez zmiany ustawienia.

Uwaga:

1. Komunikat *PER Err* informuje, że masa wpisywana jako wartość 100% jest mniejsza niż $0,5 \cdot \text{Min}$ wprowadzona.
2. W wagach z wyświetlaczem LCD znak "■" jest zastąpiony przez %.

18.4 Funkcja wyboru etykiety (LAbEL)

Funkcja ta występuje w wagach z protokołem transmisji danych: *EPL* (patrz funkcja *SErIAL*). Protokół ten umożliwia wydruk etykiety z aktualnym wskazaniem wagi oraz innymi składnikami wybranymi za pomocą funkcji specjalnej *PrInt* (jako teksty zmienne), np. daty i godziny. Inne dane, np. adres firmowy, nazwa produktu, jego kod kreskowy mogą pojawić się na etykiecie jako teksty stałe. Stosowane przez użytkownika szablony etykiet, zaopatrzone w numer (maksymalnie 4 cyfry) powinny być uprzednio zapisane w pamięci drukarki zgodnie z instrukcją obsługi drukarki. Wybór szablonu etykiety następuje poprzez wpisanie numeru etykiety za pomocą funkcji *LAbEL*.



Nacisnąć klawisz *MENU*.

W momencie wyświetlania *LAbEL* nacisnąć klawisz $\rightarrow T \leftarrow$.

Na wyświetlaczu pojawi się aktualny nr etykiety.


Aby wpisać nowy numer etykiety należy nacisnąć klawisz $\rightarrow T \leftarrow$, aby wyjść z funkcji bez zmiany numeru należy użyć *MENU*.

Do wpisania nr etykiety należy użyć klawiszy:

$\rightarrow 0 \leftarrow$ - zwiększanie cyfry,

$\rightarrow T \leftarrow$ - przejście do następnej cyfry,

MENU - zakończenie wpisywania.

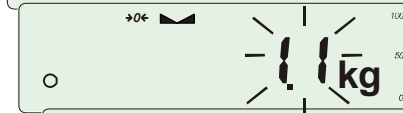
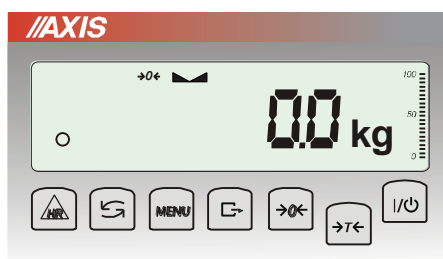
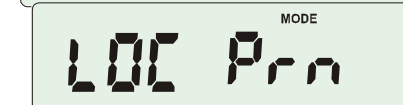
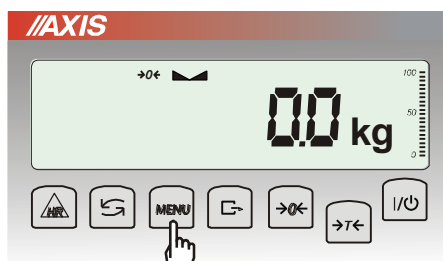
Po wpisaniu nr etykiety, nałożenie obciążenia i naciśnięcie klawisza  powoduje wysyłanie danych do drukarki etykiet.

Format danych wysyłanych do drukarki etykiet (etykieta nr 35, język EPL-2):

US	(55 53 0D 0A)
FR"0035"	(46 52 22 30 30 30 33 25 0D 0A)
?	(3F 0D 0A)
00:00	(30 30 3A 30 30 0D 0A)
2000.00.00	(32 30 30 30 2E 30 30 2E 30 30 0D 0A)
10 g	(20 20 20 20 20 31 30 20 20 67 0D 0A)
P1	(50 31 0D 0A)

18.5 Funkcja ważenia osób lub zwierząt (LOC)

Funkcja umożliwia zważenie osoby lub zwierzęcia poruszającego się na wadze. Funkcja jest fabrycznie włączona.



Nacisnąć klawisz *MENU*.

W momencie pojawienia się *LOC* nacisnąć klawisz $\rightarrow T \leftarrow$.

Na wyświetlaczu pojawią się kolejno:

- *LOC off* - wyjście z funkcji,
- *LOC on* - pomiar automatyczny po obciążeniu wagi,
- *LOC Prn* - pomiar inicjowany ręcznie poprzez naciśnięcie klawisza $\rightarrow T \leftarrow$.

W momencie wyświetlania *LOC on* nacisnąć klawisz $\rightarrow T \leftarrow$.

W razie potrzeby wytarować wagę klawiszem $\rightarrow T \leftarrow$, a następnie wejść na wagę lub umieścić zwierzę na wadze.

Zacześć na wykonanie uśredniania wyniku - wyświetlacz wagi będzie "mrużyć". Następnie waga wskaże stabilny uśredniony wynik i wyśle go poprzez port szeregowy do drukarki lub komputera.

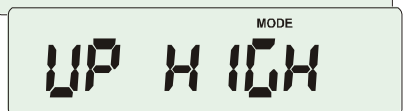
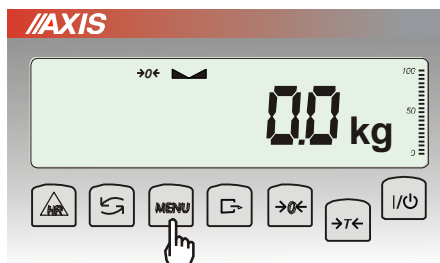
Wynik pozostaje na wyświetlaczu przez ok. 30 sekund.

Uwagi:

1. Obciążenie mniejsze niż Min wagi nie jest uśredniane.
2. W przypadku, gdy umieszczanie zwierzęcia na wadze trwa dłużej niż 5s. zaleca się wybranie opcji *LOC Prn* (pomiar inicjowany ręcznie), umożliwi to wykonanie pomiaru w dogodnym momencie poprzez naciśnięcie klawisza $\rightarrow T \leftarrow$.

18.6 Funkcja wskazywania wartości maksymalnej (UP)

Funkcja umożliwia zatrzymanie na wyświetlaczu wartości ekstremalnej wskazanej chwilowo przez wagę.

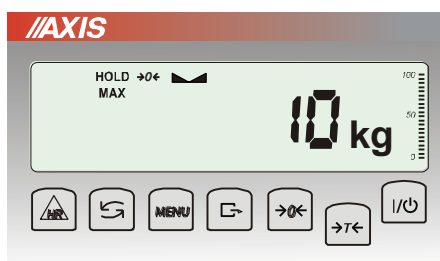
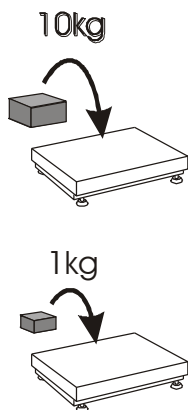


Przed pomiarem waga musi być wytarowana.

Funkcja posiada następujące opcje:

- *UP OFF* – wyłączenie funkcji
- *HIGH* – zatrzymanie wartości największej
- *LOW* – zatrzymanie wartości najmniejszej

Naciśnięcie klawisza **→T←** powoduje wyzerowanie wyniku.

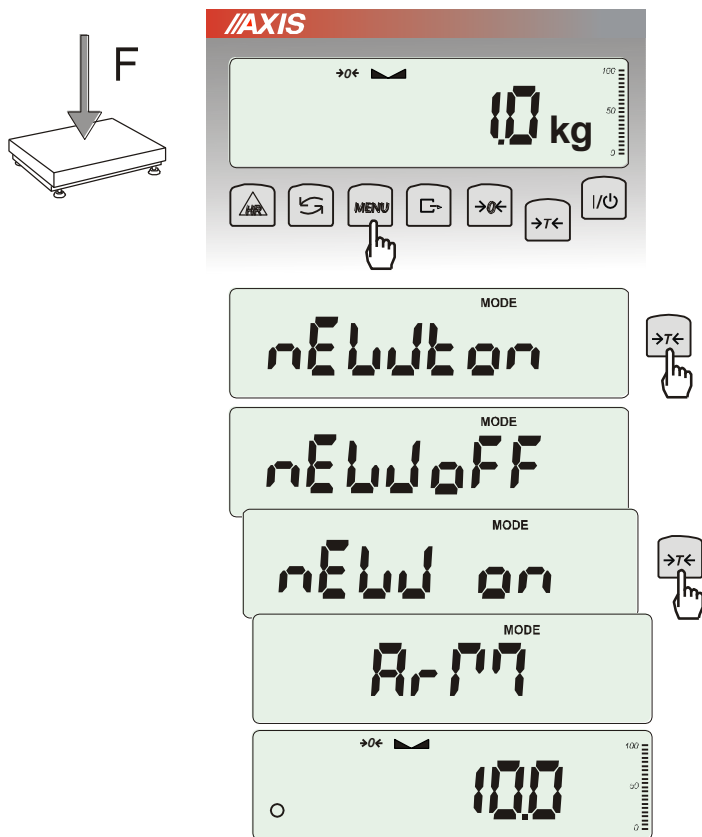


Uwaga:

W trakcie działania funkcji *UP* zostaje zawieszone działanie funkcji autozerowania i wskaźnika stabilizacji.

18.7 Funkcja pomiaru siły (NEWton)

Włączenie funkcji powoduje wyświetlanie wskazań wagi w jednostkach siły (N).



Nacisnąć klawisz *MENU*. Za pomocą klawisza $\rightarrow T \leftarrow$ wybrać funkcję *nEWton*.

Funkcja posiada następujące opcje:

- *nEW off* – wyłączenie funkcji
- *nEW on* – pomiar w Newtonach
- *ArM* – pomiar momentu (należy wpisać długość ramienia siły w m, posługując się klawiszami $\rightarrow T \leftarrow$, $\rightarrow 0 \leftarrow$ i *MENU*)

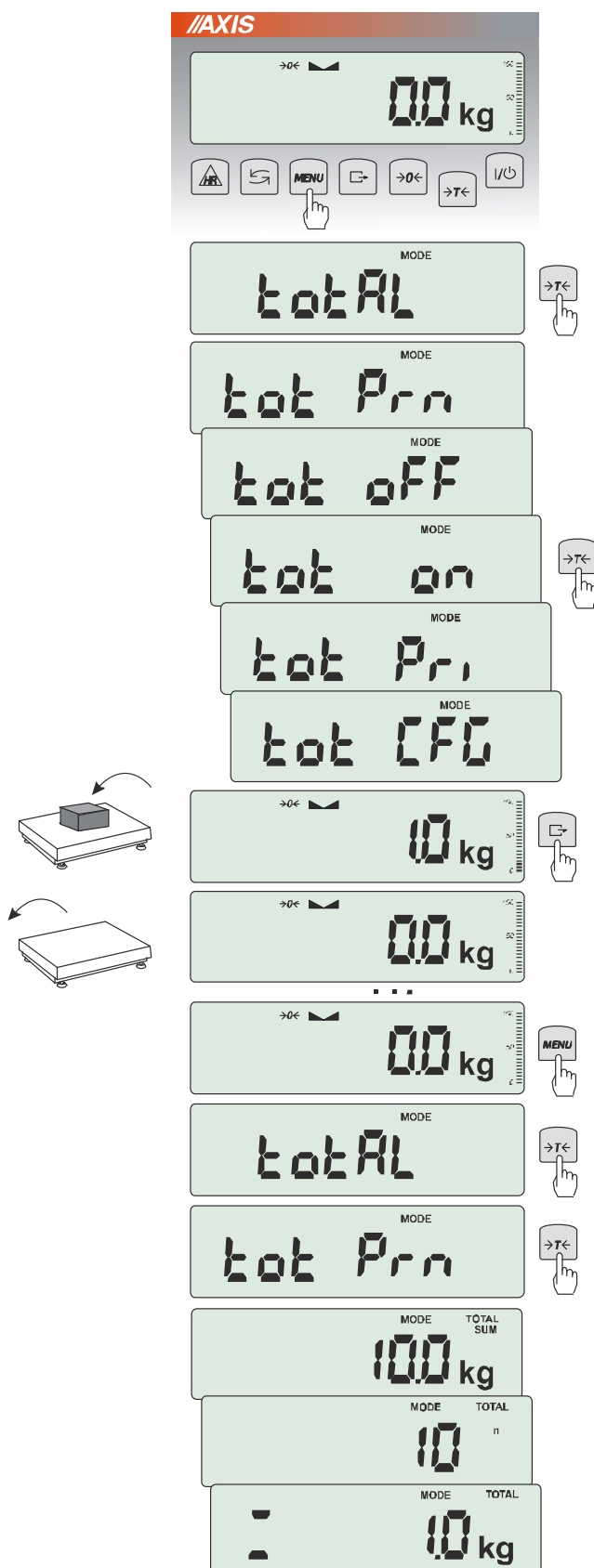
Za pomocą klawisza $\rightarrow T \leftarrow$ wybrać *nEW on*. Waga wskazuje w Newtonach, o aktywności funkcji informuje znak „o” z lewej strony.

Uwaga:

Przeliczenia jednostek masy (kg) na jednostki siły (N) dokonuje się dla przyspieszenia ziemskiego normalnego ($g_a = 9,80665 \text{ m/s}^2$):

$$1\text{N} \approx 0,101971 \text{ kg}$$

18.8 Funkcja sumowania serii ważeń (totAL)



Funkcja pozwala na dodawanie kolejnych wyników pomiarów do rejestru sumującego, a następnie odczytanie sumy mas, ilości pomiarów i wartości średniej.

Nacisnąć klawisz *MENU*.

Podczas wyświetlania *totAL* nacisnąć klawisz *→T←*.

Na wyświetlaczu pojawią się kolejno:

- *tot Prn* - wydruk raportu bez kasowania rejestru sumującego,
- *tot off* - wyzerowanie rejestru sumującego, wydruk raportu i wyjście z funkcji,
- *tot on* - praca bez drukowania kwitów,
- *tot Pri* - praca z drukowaniem kwitów do każdego pomiaru,
- *tot CFG* – sposób inicjowania zapisu pomiaru do rejestru (klawiszem *↵*: *Manual*, po zdjęciu i nałożeniu: *auto*).

Nacisnąć *→T←* w czasie wyświetlania *tot* □.

Wykonać serię pomiarów wciskając klawisz *↵* po każdym pomiarze w celu wpisania kolejnego wyniku do rejestru sumującego.

W celu wydrukowania i wyświetlenia rezultatów należy ponownie wejść do funkcji wybierając z menu *totAL* i *tot Prn*

Wyświetlane są kolejno:

- suma wykonanych pomiarów (SUM ≡)
 - liczba pomiarów wpisanych do rejestru (n)
 - wartość średnia z pomiarów (=)
- przy czym przejście do wyświetlania kolejnych wartości uzyskuje się poprzez naciśnięcie klawisza *↵*.

Uwaga: W wagach z wyświetlaczem LED znak SUM jest zastąpiony przez „≡”.

Ostatnie naciśnięcie klawisza *↵* powoduje powrót do sumowania bez wyzerowania rejestru sumującego.

Aby zakończyć pracę z funkcją z jednoczesnym wyzerowaniem rejestru sumującego, należy ponownie wybrać funkcję *totAL* z menu i użyć opcji *tot oFF*. Spowoduje to wydrukowanie komunikatu o wyzerowaniu rejestrów.

Postać standardowego kwitu (nr pomiaru i masa) drukowanego po każdym pomiarze:

1	3 g
2	5 g
3	3 g
4	4 g

Za pomocą opcji konfiguracyjnej *Print* (rozdz. 17.5) można rozbudować postać wydruku po każdym pomiarze.

Postać raportu (masa całkowita, liczba naważień, masa średnia):

TOTAL	=
N	=
AVERAGE	=

Uwaga:

W wagach bez wewnętrznego zegarka data i godzina nie są drukowane.

Maksymalna ilość pomiarów: 99 999.

Maksymalna wartość sumaryczna: 99 999 000d.

Wartość sumy w rejestrze (Total) podawana jest na wyświetlaczu w jednostce miary podanej na klawiaturze lub w jednostce o 1000 razy większej, co jest sygnalizowane znakiem "o" z lewej strony wyświetlacza.

Jeżeli wartość rejestru nie mieści się na wyświetlaczu zostaje wyświetlona litera "E". Jeżeli liczba pomiarów jest za duża i nie mieści się na wyświetlaczu zostaje wyświetlony komunikat "Err 1".

18.9 Funkcja porównania z zadanymi wartościami progowymi (thr)

Funkcja pozwala na porównanie wyniku ważenia z dwoma wcześniej zaprogramowanymi wartościami masy: progiem dolnym i górnym. Wynik porównania jest sygnalizowany świeceniem wskaźników (*MIN*, *OK*, *MAX*) oraz sygnałem dźwiękowym generowanym przy przekraczaniu progów.

Jeżeli wynik ważenia jest:

- mniejszy od progu sygnalizacji zera – brak sygnalizacji,
- mniejszy od progu I - waga sygnalizuje wartość za małą (wskaźnik *MIN*),
- pomiędzy progiem I i II – waga sygnalizuje wartość dobrą (wskaźnik *OK* i sygnał dźwiękowy krótki),
- większy od progu II - sygnalizuje wartość za dużą (wskaźnik *MAX* i sygnał dźwiękowy długi).

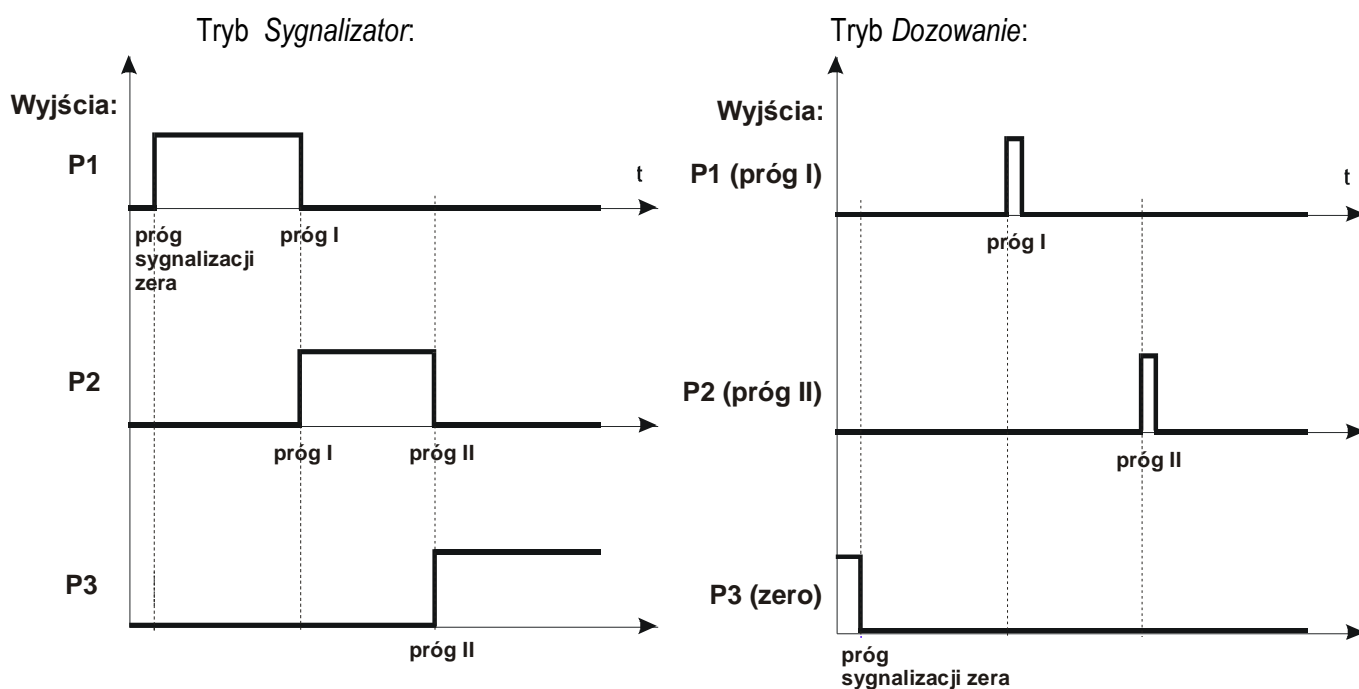
W wagach wyposażonych w złącze *Wyjścia* (oznaczenie: $WY\overline{L}$) wynik porównania może być wykorzystywany do sterowania:

- sygnalizatorem optycznym (tryb *Sygnalizator*),
- urządzeniami dozującymi (tryb *Dozowanie*).

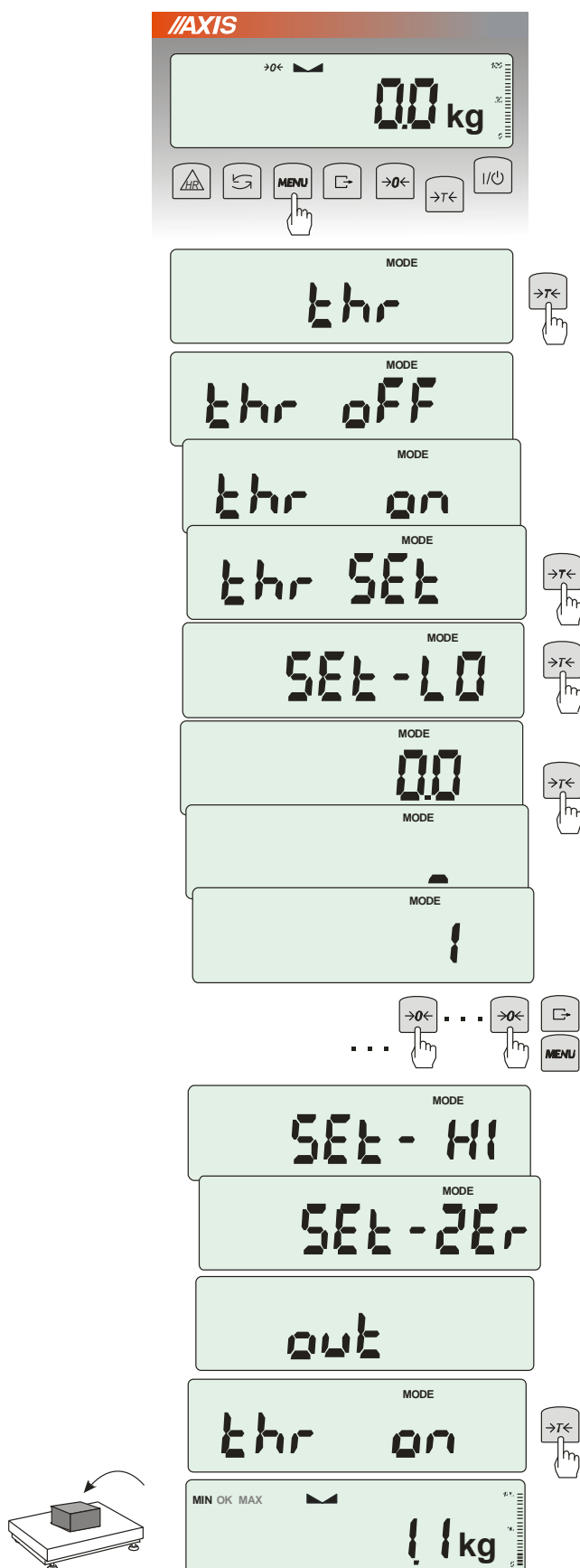
Standardowo waga ustawiona jest do współpracy z sygnalizatorem optycznym.

Na wyjściach P1-P3 złącza *Wyjścia* pojawiają się stany zwarcia jako wyniki porównania wskazań wagi z wartościami progów.

Na wykresie poniżej pokazano stany złącza *Wyjścia* przy narastającym obciążeniu wagi dla obu trybów pracy:



W trybie *Dozowanie* na wyjściach P1 (próg I) i P2 (próg II) pojawiają się impulsy zwarcia o czasie trwania 0,5s. Na wyjściu P3 (zero) stan zwarcia pojawia się przy wskazaniu nie przekraczającym wartości progu sygnalizacji zera.

Kolejność czynności:

Nacisnąć klawisz *MENU* i wybrać *thr* wciskając klawisz $\rightarrow T \leftarrow$.

Na wyświetlaczu pojawiają się kolejno:

- *thr OFF* - wyłączenie funkcji,
- *thr on* - włączenie funkcji,
- *thr Prn* – sprawdzenie ostatnio wpisanych wartości progów (kilkakrotnie naciskać $\rightarrow T \leftarrow$),
- *thr CFG* – wybór trybu dla złącza WY:
 - IMPULS* – tryb *Dozowanie*
 - SIGnAL* – tryb *Sygnalizator*
 - out* – wyjście do ważenia
- *thr SEt* – ustawianie progów.

Za pomocą $\rightarrow T \leftarrow$ wybrać *thr-SEt*.

Pojawią się opcje wpisywania progów:

- *SEt-LO* - wpisywanie dolnego progów,
- *SEt-HI* - wpisywanie górnego progów,
- *SEt-ZEr* - wpisywanie progów sygnalizacji zera.

Klawiszem $\rightarrow T \leftarrow$ wybrać opcję *SEt-LO* (pojawi się poprzednio wpisana wartość), jeszcze raz nacisnąć klawisz $\rightarrow T \leftarrow$.

Ustawić wartość dolnego progów, posługując się klawiszami:

- $\rightarrow 0 \leftarrow$ - zwiększanie cyfry,
- $\rightarrow . \leftarrow$ - kropka dziesiętna,
- $\rightarrow T \leftarrow$ - przejście do następnej cyfry,
- MENU* - zakończenie.

Wybrać opcję *SEt-HI* i wpisać wartość górnego progów.

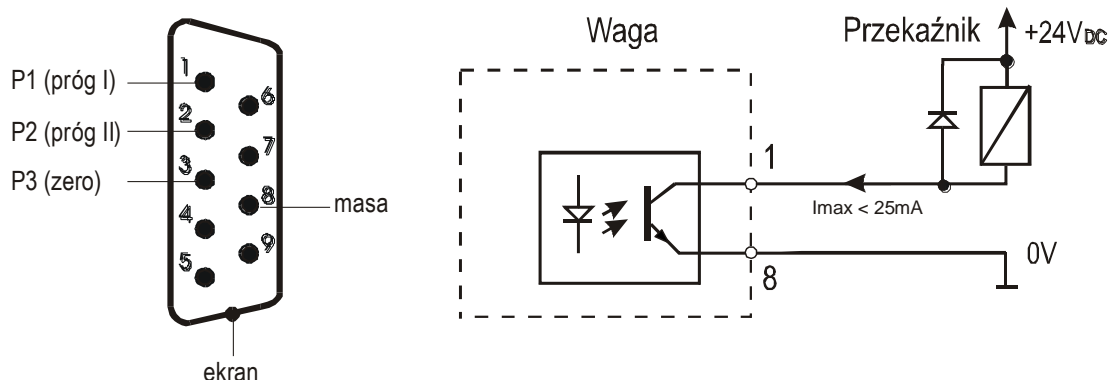
Wybrać opcję *SEt-ZEr* i wpisać wartość progów sygnalizacji zera.

Po ustawieniu wartości progów należy wyjść wybierając opcję *out* a następnie wybrać opcję *thr on* aby rozpocząć pracę z funkcją.

Do zmiany trybu pracy złącza WY służy opcja *thr CFG*. Domyślnie ustawiony jest tryb *Sygnalizator*.

W celu zakończenia pracy z funkcją nacisnąć klawisz *MENU*, a następnie wybrać *thr* i *thr OFF*.

Schemat podłączenia przekaźnika do złącza *Wyjścia*:



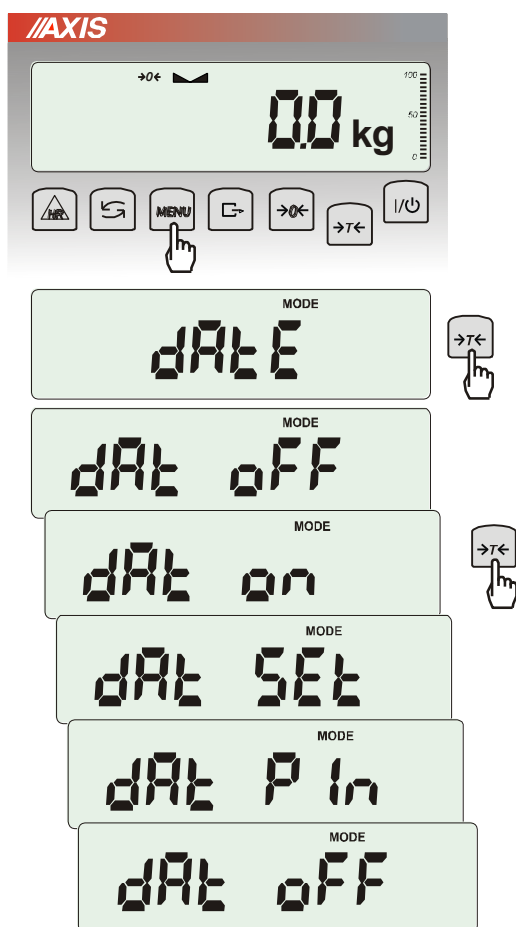
Złącze *Wyjścia* to transoptorowe wyjście typu otwarty kolektor o obciążalności 25mA / 24V. Wejścia przekaźników muszą być zabezpieczone przez diody, np. 1N4148.

Zaleca się stosowanie gotowej płytki MS3K/P, która zawiera przekaźniki RM96P o napięciu wejściowym DC 24V i wyjściu: AC 250V, 3A.

Uwagi:


1. Po włączeniu wagi oba progi są ustawiane na wartości maksymalne.
2. Ustawiając próg górny należy zwrócić uwagę, aby jego wartość nie była niższa od progu dolnego.
3. Ustawienie wartości progu dolnego oraz górnego możliwe jest również przez wysłanie odpowiednich rozkazów z komputera, co zostało opisane w instrukcji obsługi wagi.

18.10 Funkcja ustawiania aktualnej daty i czasu (dAtE)



Funkcja pozwala ustawić aktualną datę i godzinę wewnętrznego zegara wagi oraz format ich wyświetlania.

Funkcja posiada następujące opcje:

- *dAt OFF* – dezaktywacja daty i godziny podczas drukowania bieżących wskazań wagi,
- *dAt on* – uaktywnienie daty i godziny podczas drukowania bieżących wskazań (klawisz ) ,
- *dAt SEt*- zmiana aktualnej daty i godziny.
- *dAt PIn*- zabezpieczenie dostępu do zmiany daty kodem *PIN* (po wpisaniu kodu zapisać lub zapamiętać go).
- *dAt For*- wydruk daty w różnym formacie.

Format daty i godziny:

PL: rrrr-mm-dd gg:mm

UE: dd-mm-rrrr gg:mm

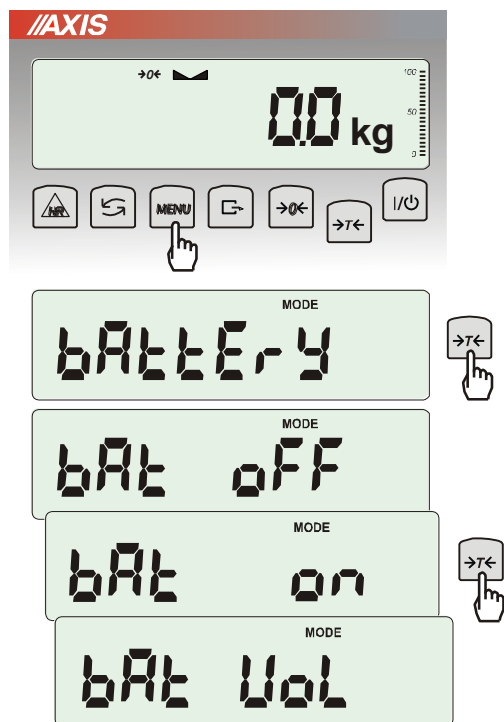
USA: mm-dd-rrrr gg:mm AM/PM

(gg – godziny, mm – minuty, AM – przed południem, PM – po południu, mm - miesiąc, dd - dzień, rrrr - rok).

Uwaga:

Wpisanie niezerowej wartości *PIN* powoduje, że przy następnej próbie ustawiania daty lub czasu pojawia się napis *PIN* i wymagane jest wpisanie 4 cyfr kodu (za pomocą klawiszy: $\rightarrow 0 \leftarrow$, $\rightarrow T \leftarrow$ i *MENU*).

18.11 Funkcja kontroli ładowania akumulatorów (bAttErY)



Funkcja *bAttErY* umożliwia włączanie lub wyłączenie ładowania akumulatorów podczas pracy z zasilaczem oraz sprawdzenie stanu ich naładowania.

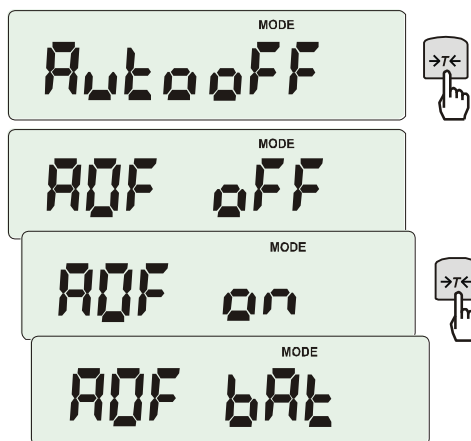
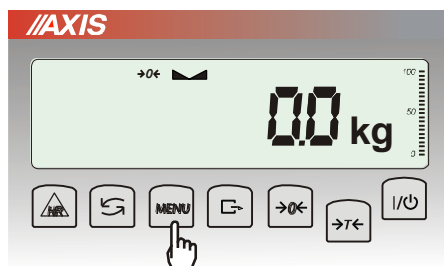
Funkcja posiada następujące opcje:

- *bAt OFF* – ładowanie wyłączone (opcja wymagana przy stosowaniu zwykłych baterii !!!),
- *bAt on* – ładowanie włączone, akumulatory ładowane są także po wyłączeniu wagi klawiszem I/⏻,
- *bAt Vol* – odczyt stanu naładowania akumulatorów w % (powrót do wskazań masy następuje po naciśnięciu klawisza *MENU*),
- *out* – wyjście bez zmian



Próba ładowania zwykłych baterii może spowodować poważne uszkodzenie wagi.

18.12 Funkcja automatycznego wyłączania wagi (Auto OFF)



Funkcja powoduje automatyczne wyłączanie wagi przy braku aktywności, co pozwala na zmniejszenie efektywnego poboru energii i wydłużenie czasu pracy z akumulatorami:

- AOF OFF – waga nie wyłącza się,
- AOF on – waga wyłącza się po 5 minutach nieaktywności (brak zmian obciążenia lub użycia klawiszy),
- AOF bAt – jak wyżej, ale tylko przy zasilaniu z akumulatorów,
- out – wyjście z funkcji bez zmian.

18.13 Funkcja statystyka (StAt)

Funkcja wylicza z serii pomiarów (max 1000) parametry statystyczne procesu ważenia.

Zaliczenie kolejnych pomiarów (wpisanie do rejestru) następuje automatycznie po nałożeniu obciążenia i ustabilizowaniu się wskazania wagi.

Po każdorazowym nałożeniu obciążenia następuje wydruk: nr pomiaru, wyniku, daty i godziny.

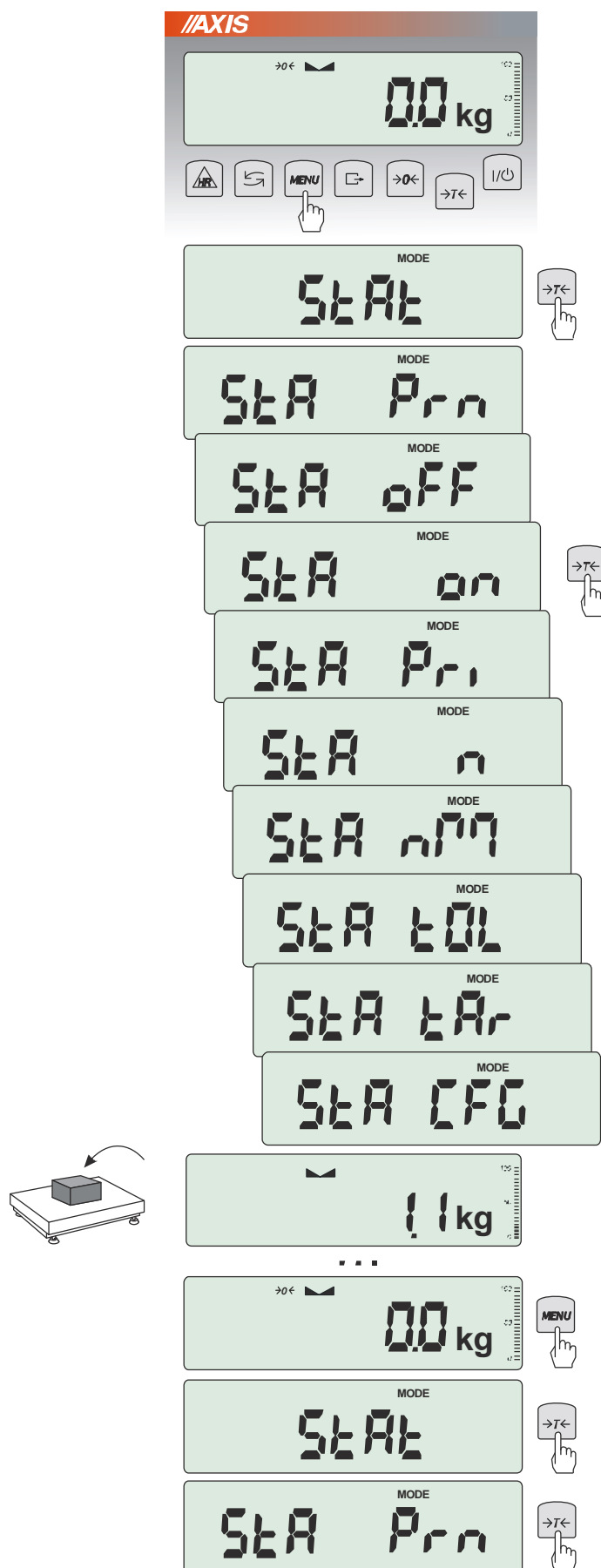
Zaliczenie następnego pomiaru możliwe jest po zdjęciu poprzedniego obciążenia.

Dla uzyskanej w ten sposób serii pomiarów waga wylicza:

- n -liczba próbek
- sum x -suma mas wszystkich n próbek $sum_x = \sum x_n$
- \bar{x} -masa średnia jako (sum x)/n
- min -masa minimalna w n próbkach
- max -masa maksymalna w n próbkach
- R = max-min -różnica między wartością max i min
- S -odchylenie standardowe $S = \sqrt{\frac{1}{(n-1)} \sum_n (x_n - \bar{x})^2}$
- srel -współczynnik wariancji $srel = \frac{S}{\bar{x}}$

Wyniki wyliczeń statystycznych można wydrukować na drukarce.

Kolejność czynności:




Nacisnąć klawisz *MENU*.

W momencie, gdy wyświetlany jest napis *StAt* nacisnąć klawisz **T**.

Na wyświetlaczu pojawia się kolejno:

- *StA Prn* – podgląd i wydruk danych statystycznych,
 - *StA off* – wyłączenie funkcji,
 - *StA on* – włączenie funkcji, praca bez wydruku poszczególnych wyników ważenia,
 - *StA Pri* – włączenie funkcji, praca z wydrukiem poszczególnych wyników ważenia,
 - *StA n* – maksymalna liczba próbek,
 - *StA nM* – wpisywanie nominalnej wartości dla statystyk,
 - *StA tOL* – wpisywanie tolerancji w %,
 - *StA tAr* – automatyczne tarowanie po każdym nałożeniu próbki,
 - *StA CFG* – konfiguracja funkcji:
 - *Auto* – praca automatyczna (próbka zatwierdzana po nałożeniu na wagę i stabilizacji wskazania),
 - *ManuAL* – praca ręczna (zatwierdzenie poprzez naciśnięcie klawisza **T**).
 - *out* – wyjście z funkcji.
- Należy pamiętać aby przed włączeniem funkcji wpisać wartość nominalną oraz tolerancję. Nakładać kolejne porcje towaru na szalkę, (zdejmować po ustabilizowaniu się wskazań wagi) w celu wpisania ich do rejestru pomiarów.
- W celu uzyskania wydrukowanych wyników statystycznych dla serii wykonanych pomiarów nacisnąć klawisz *MENU*, nacisnąć klawisz **T** w momencie, gdy wyświetlacz pokazuje napis *StAt*., a następnie *StA Prn*. Po uzyskaniu wydruku możliwe jest:
- *rESET* – kasowanie wyników,
 - *Contin* – kontynuowanie pomiarów.

Użycie klawisza  powoduje wydruk na bieżąco wyliczonych statystycznych wartości oraz histogramu:

N - liczba próbek,

IN TOL – liczba próbek znajdujących się w przedziale tolerancji,

-TOL – liczba pomiarów poniżej dopuszczalnej wartości,

+TOL – liczba pomiarów powyżej dopuszczalnej wartości,

TOTAL – suma wag wszystkich ważeń,

AVERAGE – średnia waga (Total)/n,

MIN – minimalna waga w N próbkach,

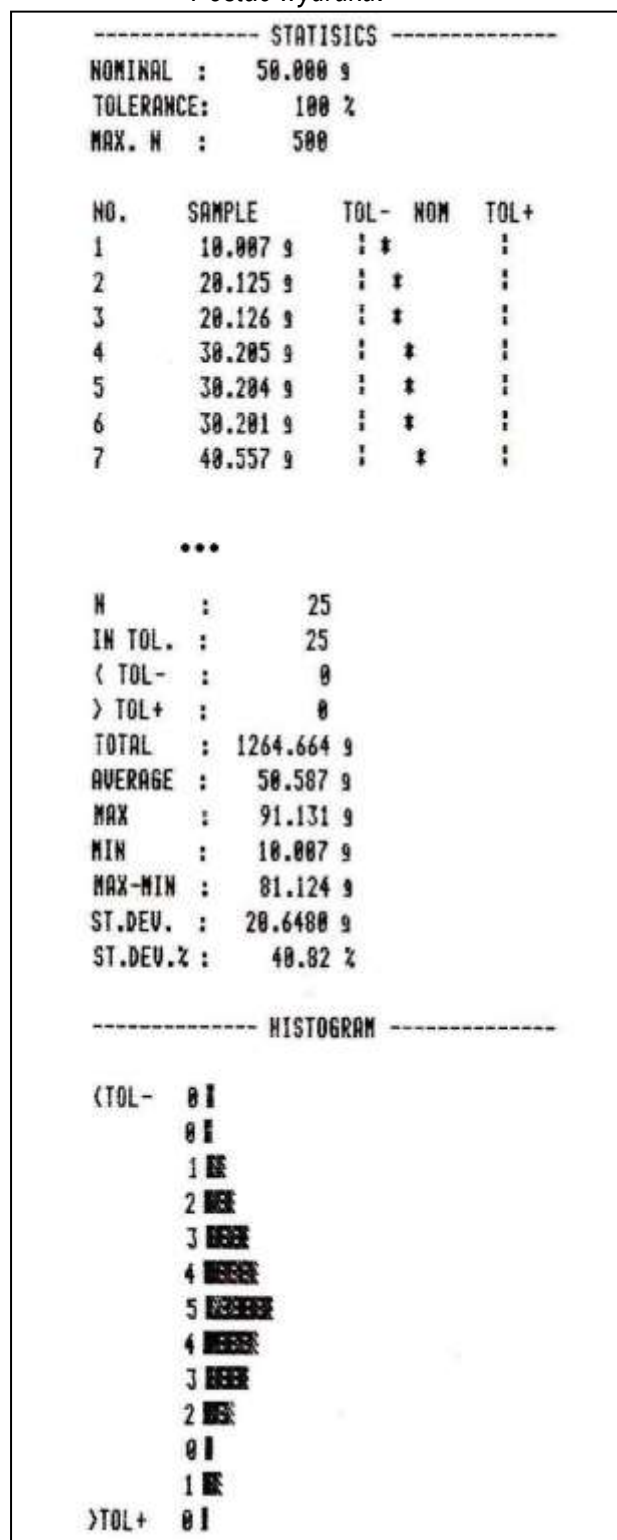
MAX – maksymalna waga w N próbkach,

ST. DEV. – odchylenie standardowe,

ST. DEV.% – odchylenie standardowe w %.

Aby zakończyć pracę z funkcją z jednoczesnym wyzerowaniem rejestru wyników, należy nacisnąć klawisz *MENU*, a następnie podczas wyświetlania *StAt* i *StA OFF* nacisnąć klawisz $\rightarrow T \leftarrow$.

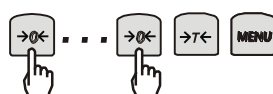
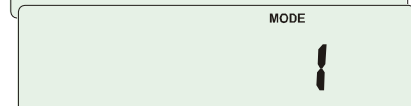
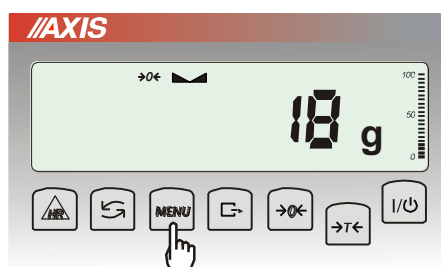
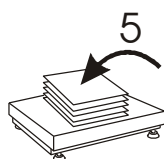
Postać wydruku:



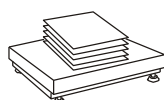
Opis współpracy funkcji statystyka z komputerem i drukarką

Waga może posiadać dwa złącza szeregowo RS232C oznaczone RS232C-I (komputer) i RS232C-II (drukarka). Po każdym wydruku danych przez drukarkę identyczny zestaw danych wysyłany jest do komputera. Po wysłaniu przez komputer sygnału inicjującego S A CR LF (53h 49h 0Dh 0Ah) waga wysyła do komputera dane statystyczne zawarte w histogramie.

18.14 Funkcja wyznaczania gramatury papieru (PAPiEr)



...



Funkcja ta pozwala na wyliczenie masy 1m^2 papieru na podstawie próbki kilku wycinków o znanej powierzchni.

Wytarować wagę klawiszem $\rightarrow T \leftarrow$.

Nałożyć na szalkę próbkę liczącą jeden lub więcej wycinków papieru (należy zwrócić uwagę, aby łączne obciążenie nie było mniejsze niż 100 działek odczytowych wagi).

Nacisnąć klawisz **MENU** w celu wywołania menu funkcji. Wybrać funkcję **PAPiEr**.

Na wyświetlaczu pojawiają się kolejno:

- **PAP OFF** – wyłączenie funkcji
- **PAP on** – pomiar gramatury w g/m^2
- **PAP n** – wpisanie ilości wycinków nałożonych na szalce
- **PAP ArE** – wpisanie powierzchni pojedynczego wycinka w m^2

Wpisywanie **PAP n** i **PAP ArE** wykonuje się za pomocą klawiszy:

- $\rightarrow 0 \leftarrow$ - zwiększanie cyfry,
- $\rightarrow T \leftarrow$ - przejście do następnej cyfry,

MENU - zakończenie wpisywania.

Nacisnąć klawisz $\rightarrow T \leftarrow$ w czasie, gdy wyświetlacz pokazuje **PAP on**.

Waga wskaże gramaturę papieru w g/m^2 , co sygnalizuje znak „0” po lewej stronie wyświetlacza.

W celu zakończenia pracy z funkcją nacisnąć klawisz **MENU**, a następnie, używając klawisza $\rightarrow T \leftarrow$, wybrać **PAPiEr** i **PAP OFF**.

Uwaga:

1. Komunikat "PAP Err" oznacza, że wpisano niewłaściwe wartości **PAP n** lub **PAP ArE**.


16. *Utrzymanie czystości i dezynfekcja*

1. Wagę należy utrzymywać w czystości oraz chronić przed kurzem, agresywnymi pyłami i płynami. W celu oczyszczenia zaleca się wytrzeć wagę miękką szmatką nasączoną wodą z dodatkiem mydła, a następnie osuszyć.
2. Aby uniknąć zakażenia krzyżowego, należy natrzeć 70% alkoholem izopropylowym powierzchnię miernika wagi (przyciski oraz czołową i boczne powierzchnie obudowy) w celu dezynfekcji przed użyciem po kolejnym użytkowniku.
3. W celu całkowitej dezynfekcji wagi, całość powierzchni wagi (miernik, słupek, szalkę nierdzewną) należy natrzeć alkoholem izopropylowym. Elementy konstrukcji znajdujące się pod szalką należy oczyścić z kurzu, a następnie spryskać alkoholem izopropylowym (użyć spryskiwacza) i wytrzeć suchą szmatką.
4. W celu dezynfekcji kieszeni akumulatorów (opcja) należy zdjąć pokrywkę kieszeni, wyjąć pojemnik i akumulatory, wytrzeć pokrywkę i wyjęte elementy spirytusem izopropylowym. Uważać, żeby nadmiar spirytusu nie dostał się do wnętrza wagi.

17. Konserwacja i usuwanie drobnych uszkodzeń

1. Należy uważać, aby w trakcie użytkowania pomiędzy platformę a podstawę wagi nie dostały się zanieczyszczenia. W przypadku stwierdzenia zanieczyszczeń należy zdjąć szalkę (unosząc ją w górę). Usunąć zanieczyszczenia, a następnie założyć szalkę.
2. W przypadku nieprawidłowej pracy spowodowanej krótkotrwałym zanikiem napięcia w sieci należy wagę wyłączyć wyjmując z gniazdka wagi wtyk zasilacza, a następnie po upływie kilku sekund ponownie go włożyć.
3. Komunikat „SErvic(e)” pojawiający się po włączeniu nieobciążonej wagi oznacza mechaniczne uszkodzenie czujnika wagi.
4. Zabrania się wszelkich napraw przez osoby nieupoważnione.
5. W celu dokonania naprawy wagi, należy się zwrócić do najbliższego punktu serwisowego.

Komunikaty awaryjne:

Komunikat	Przyczyna	Zalecenie
unload, SErvic(e)	niepożądane przedmioty pod szalką (np. nie usunięte zabezpieczenia transportowe)	usunąć przedmioty spod szalki
	waga obciążona przy włączaniu wagi	zjąć obciążenie z wagi
	uszkodzenie mechaniczne czujnika wagi	zwrócić się do serwisu
C-1, C-2, ...	negatywny wynik autotestu podstawowych podzespołów elektronicznych przy włączaniu wagi	zwrócić się do serwisu
L	brak szalki	nałożyć szalkę
	uszkodzenie mechaniczne wagi	zgłosić do serwisu
H	przeciążenie wagi	zjąć obciążenie z wagi
	uszkodzenie mechaniczne wagi	zgłosić do serwisu
nie działa wskaźnik 	niestabilne posadowienie wagi, wibracje podłoża, podmuchy powietrza	umieścić wagę w miejscu zapewniającym stabilność wskazań
	uszkodzenie wagi	zwrócić się do serwisu
-----	niezakończone tarowanie	zwrócić się do serwisu
- -	tarowanie nie dokonało się (np. zbyt małe obciążenie)	zerować wagę klawiszem $\rightarrow 0 \leftarrow$ lub zwiększyć obciążenie i ponownie tarować
- -	zerowanie przy zbyt dużym obciążeniu	tarować wagę klawiszem $\rightarrow T \leftarrow$

Dodatek A

Informacje dotyczące wag dwuzakresowych (opcja)

1. Zasada działania

Wagi dwuzakresowe mają możliwość pracy z większą dokładnością w dolnej części zakresu pomiarowego. Dzięki temu ważenie mniejszych mas staje się bardziej precyzyjne.

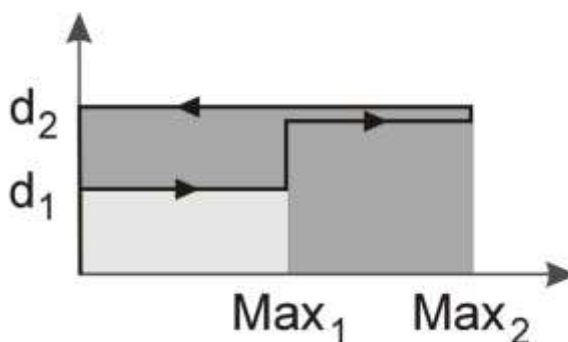
Wagi dwuzakresowe posiadają dwa zakresy pomiarowe:

- Max_1 - najczęściej 50% maksymalnego obciążenia wagi,
- Max_2 – 100% maksymalnego obciążenia wagi,

z którymi związane są odpowiednio działki odczytowe: d_1 i d_2 ($d_1 < d_2$).

Opcja dwuzakresowa powoduje zmianę działania wagi :

- po włączeniu w zakresie małych mas (0- Max_1) waga wyświetla wynik z działką odczytową d_1 ,
- po przekroczeniu Max_1 waga zmienia działkę odczytową na d_2 ; od tego momentu waga w całym zakresie pomiarowym (0- Max_2) pokazuje wynik pomiaru z działką d_2 ,
- ponowne przełączenie na mniejszą działkę następuje po całkowitym zdjęciu ważonej masy z szalki i osiągnięciu przez wagę zera (co jest sygnalizowane włączeniem się wskaźnika "→0←") lub po wyzerowaniu wagi za pomocą klawisza →0←.



2. Parametry wag dwuzakresowych

Typ wagi	BA150LZ	BA200LZ	BA150LMZ	BA200LMZ
Obciążenie maksymalne (Max_2/Max_1)	60/150kg	150/200kg	60/150kg	150/200kg
Obciążenie minimalne (Min)	400g	1kg	400g	1kg
Działka odczytowa (d_2/d_1)	20/50g	50/100g	20/50g	50/100g
Działka legalizacyjna (e_2/e_1)	20/50g	50/100g	20/50g	50/100g
Klasa dokładności	III			
Zakres tarowania	-150kg	-200kg	-150kg	-200kg
Legalizacja WE	✓	✓	✓	✓